

Founded by Mahatma Gandhi in 1903,

Former Editor: Manilal Gandhi-1918-1956,

No. 25-Vol. LIX,

Friday, 30th June, 1961

REGISTERED AT THE G.P.O. AS A NEWSPAPER, Price: FOUR CENTS

CHILD WELFARE SOCIETY ANALYSIS REVEALS NEW **PROBLEMS**

DOMESTIC DISCORD AND DECLINE IN MORALS

('Indian Opinion' Reporter)

ASES of domestic discord in Indian homes reached a new record in 1960. This statement is made by the Durban Indian Child Welfare Society in she course of a report submitted to its thirty-third annual meeting on Saturday last. These problems, says the Society, "reflect the degree of personal and intra-family disintegration which is becoming prevalent in our community. It is a sad indication of the declining moral standards among our people and their failure to resist the demoralising influences and stresses of urbanised patterns of living.

states:-

"The number of new cases involving one or other form of domestic discord reached a new record in 1960 and the total number of cases dealt with during the year was a considerable increase over the figure for 1959. This accounts for the burdensome proportions that our case-load has assumed and for our difficulties in coping adequately with our other forms of casework services. The rate of increase of these cases is a matter of serious concern for the Society for many reasons. In the first instance the increasing number of people seeking outside assistance with their problems bears heavily on the Society's limited case-work staff, but more important is the extent to ,which these individual problems reflect the degree of personal and intrafamily disintegration which is becoming prevalent in our community. It is a sad indication of the declining moral standards among our people and the failure to resist the demoralising influences and stresses of urbanised patterns of living.

"Apart from the ac ual number of cases dealt with which is in itself disturbing, a simple analysis has revealed some frightening tendencies. A large majority of the cases involved people wi hin the 20 to 30 age group and this factor coupled with the fact that in nearly 50 per cen of the cases the families had only up to 2 children, indica es the relatively short lived period of these unions It is evident that more and more young people are failing to make adjustments necessary to establish

On the whole subject of "dom- stable family life and while still estic difficulties" the report in their prime are involved in serious and often intense forms of antagon; sms, disrupting not only their marriages but also their own personal lives.

> "This analysis has shown the degree of antagonism often associated with these situations as evidenced by the withdrawal by the man of his support to his family and his total disregard for the interests of his children. In very nearly 50 per cent of these cases where estrangement resulted between the husband and wife. there was direct evidence of phy sical ill-treatment and non-sup port. But the more disconcerting aspect is the indulgence in one or other vices which can be calculated either as the cause or the result of maladjustment. In very nearly one third of the cases, excessive indulgence in alcohol was noted and in about 25 per cent of the cases sex interests outside the marriage relationship resulted in friction. The interfering inlaws as a factor was relatively insignificant.

"Because of the deep-seated psychological problems often associated with these cases and the need for the application of intensive case-work techniques if any success is anticipated, reconciliation is usually achieved in those instances where the problem is still in its early stages, bu as the majority of cases are only reported as a last resort makes our task doubly difficult and often impossible. In such cases resort to Court action is the only alternative and here it must be mentioned that the number of Indian fathers who are supporting their ehildren under Court orders is

mounting into a magnitude which is disgracefully out of all proportions. In 1960 alone 264 court orders were made agains: defaulting parents for the maintenance of their children.

"Together with these cases of family discord are those of girls who have had or are due to have children out of wedlock. These cases too are on the increase and they either report to make claims for maintenance or to have their children placed in adoption. In 1960 nearly 150 such new cases were dealt with.

"The larger proportion of our daily attendances at the office concern men and women with martial problems of one type or another and it is often heart. rendering to hear the woeful tales related-of assault, of virtual statvation, of physical and mental torture, of desertion, of drink and gambling and other forms of excesses. It is physically and emotionally exacting but it is only with patient care for every detail and tactful and sympathetic approach that any basis for reconciliation can be worked out and applied."

Night Visitors To Tai

("Indian Opinion' India Service)

NEW DELHI (By Mail)

THE Department of Archaes ology has decided to levy a nominal fee of 20 n.P. per head for entry into the Tsj Gardens at night. Visitors will be allowed free entry during the day.

The fee is being levied to keep

control over undesirable elements who damage monuments, especially at night. In a small way, the fee thus collected would contribute towards proper maintenance and preservation of the monument.

This is not an innovation since a fee is being charged at many other places including the Red Fort at Delhi and the Agra Fort. In Europe and many other countries an entrance fec is generally charged from visitors.

Congress Criticises Swami

THE Natal Indian Congress, in an open letter adddressed to the visiting Hindu missionary, Swami Venketesananda, a disciple of Swami Sivananda of India, who is at present on a lecture tour of the country, takes him to task about his visit to the Salisbury Island Indian University College and his reported promise to the Rector to obtain specialist lectures from India for the College

In an open letter to the Swami, the N.I.C. says:

"We have pleasure in taking this opportunity to extend to you our most cordial welcome to our fair country, South Africa, which incidentally, is also known throughout the civilised world as the land of apartheid, where 15-million people of whom 12-million are black, are ruled by a minority of White supremacists of the remaining 3,000,000 Whites

"It is well-known to you that the Indian people of this country have just last year commemorated the Centenary of their arrival in South Africa-have rendered a hundred years of loyal service to South Africa in peace and war.

"The Indians together with their other non-White compatriots, remain third-rate citizen in the land of their birth, deprived of any share in the running of their country. They have no vote in Parliament, Provincial Councils or municipal councils.

"It is also well-known to you that we Indians are most unhappy about our present lot in our country; only at the end of last month, just before your arrival, the Indian people, together with the Africans, Coloureds and many progressive Whites, staged a mammoth country. wide protest.

Deprived

"When a separate University College at Salisbury Island for Indians only was mooted, thus depriving them of the right to attend an open university, such as the University of Natal as hitherto, the entire Indian people including the Natal Indian Congress, Natal In

(Continued in page 199)

Indian Opinion

Private Bag, Durban. Telephone: Mount Edgecombe 30. Telegram and Cable: "GANDHI."

FRIDAY, 30TH JUNE, 1961

Not Called For

TITH its well-known penchant for commenting on and criticising others while itself doing nothing, the Natal Indian Congress has this time rushed in with an open letter on the visit of Swami Venkatesananda to the Indian College at Salisbury Island, his talk there to students and lecturers and a reported offer to help in obtaining specialist lecturers for the College. The action of the Swami has roused the wrath of the Congress and so the Congress has delivered a homily to the Swami on the ills of the Indian people, has lectured him on the evils of the Tribal College, has charged him with "lending his offices to the schemes of the Government," has regarded the action as "condonement of the injustices of the Government against our people.' and has, finally, claimed that "you" (the Swami) owe an explanation to the South African Indian people."

In making these charges against the Swami, the NIC presumes that he knowingly and deliberately acted in bad faith and contrary to the views of the Indian people. This is rather churlish, graceless and uncharitable of the NIC, and certainly an approach that is not called for. The Swami is a religious man spreading the gospel of love to all people and it was only just and proper that he should accept an invitation to lecture at the Tribal College. He is not a politician. He is not concerned with the especial views of the Congress nor of that of any other body. We for ourselves-and we are certain that the rest of the Indian community also-are satisfied with the bona fides of the Swami in going to Salisbury Island. There is no one in the Indian community who approves of the Tribal College but there are many whose circumstances are such that they have to compromise with their convictions.

Unlike the NIC we are also satisfied that the Swami was not an fait with the implications of the Tribal College when he, if he has been reported correctly, offered to assist in obtaining lecturers from India. It would have been proper and correct of the NIC to have sought an interview with the Swami on his reported offer, discuss the matter fully and explain the position to him. The Congress, unfortunately, has chosen to preach publicly to him after imputing motives to him. No doubt an "open letter" is spectacular, and, possibly, in keeping with the type of "action" that the NIC engages in these days-the issuing of press statements on various topics, ranging from world problems to municipal intransigence. The open letter need not upset anybody, least of all the Swami. The Swami is here to spread the message of love and no one should be denied the opportunity of listening to him if he or she desires it,

GANDHI'S VIEWS ON

LABOUR STRIKES AND POLITICS

[The following views of Gandhiji on the causes of labour strikes and whether they can be justifiably used for political purposes are taken from a collection of his writings on the subject made by Ravindra Kelekar and published by the Navjivan Publishing House, Ahmedabad-14, India, under the title "Strikes," By M. K. Gandhi.—Ed. I.O.]

STRIKES have today become I don't deny that such strikes can universal plague. There are strikes everywhere, America and England not excepted. But in India, they have a special signi-We are living under an ficance unnatural condition As soon as the lid is removed and there is a crevice letting in the fresh air of freedom, there will be an increasing number of strikes. The fundamental reason for this spreading strike fever is that life here as elsewhere, is today uprooted from its basis, the basis of religion and what an English writer has called 'cash nexus' has taken its place. And that is a precarious bond. But even when the religious basis is there, there will be strikes, because it is scarcely conceivable that religion will have become for all the basis of life. So, there will be attempts a exploitation on the one hand, and strikes on the other. But these strikes will then be of a purely non-violent character Such s rikes never do barm to any one. "Harijan" 22-9-1946, p 32.

Strikes are the order of the day. They are a symptom of the existing unrest. All kinds of vague ideas are floating in the air. A vague hope inspires all, and great will be the disappointment if that vague hope does not take definite shape. The labour world in India, as elsewhere, is at the mercy of those who set up as advisers and guides. The latter are not always scrupulous, and not always wise even when they are scrupulous. The labouters are dissatisfied with their lot. They have every reason for dissatisfaction. They are being taught, and justly, to regard themselves as being chiefly instrumentel in enriching their employers And so it requires little effort to make them lay down their tools. The political situation too is beginning to affect the labourers of India. And there are not wanting labour leaders who consider that strikes may be engineered for political

In my opinion, it will be most serious mistake to make use of labour strike a for such a purpose,

serve political ends. But they do not fall within the plan of nonviolent non-co-operation: It does not require much effort of the intellect to perceive that it is a most dangerous thing to make political use of labour until labourers understand the political condition of the country and are prepared to work for the common good. This is hardly to be expected of them all of a sudden and until they have bettered their own condition so as to enable them to keep body and soul together in a decent manner. greatest political contribution, therefore, that labourers can make is to improve their own condition, to become better informed, to insist on their rights, and even to demand proper use by their employers of the manufactures in which they have had such an important hand. The proper evolution, therefore, would be for the labourers to raise themselves to the status of part-proprietors. Strikes, therefore, for the present should only take place for the direct betterment of the labourers' lot, and when they have acquired the spirit of patriotism, for the regulation of prices of their manufactures.

"Young India", 16-2-1921, p. 52.

Strikes for economic betterment should never have a pelitical and as an ul erior motive. Such a mixture never advances the political end and generally brings trouble upon strikers, even when they do not dislocate public life, as in the case of public ut lity services, such as the postal strike. The government may suffer some inconvenience, but will not come to a standstill Rich persons will put up expensive postal services but the vast mass of the poor people will be deprived during such a strike of a convenience of primary importance to which they have become used for generations, Such strikes can only take place when every other legitimate means has been adopted and failed. "Harijan, 11.8-1946, p 256,

Political strikes must be treated

(Gontinued on page 199)

CHILD WELFARE SOCIETY UNFOLDS TALE OF MUCH EFFORT, LITTLE RESULT

IN the course of a report submitted to its thirty-third annual general meeting the Durban Indian Child Welfare Society made the following comments on the nature of its work and the problems with which it has to deal:—

"In our last Annual Report indication was given of some of the limitations under which the Society labours It was pointed out that our complement of staff needed to be strengthened, that our office accommodation was unsatisfactory and inadequate, our relief services were meagre, our rehabilitative and preventive case-work was grossly inadequate and our promotive services almost non-existent. It was also made clear that in the tide of growing problems and the increasing need for the extension of its services, to fulal its role adequately, the community's full support and assistance was imperative. During the past year considerable time and effort were directed to relieve some of these internal pressures but very little was achieved. More and more factors which have added to the burden of the Society's responsibilities increased in tempo making any positive achievements almost impossible. The strain of the general community factors in the midst of which the Society's work is carried out has added to the existing problems and difficulties and has in fact contributed to a substantial increase in its work and made a difficult position almost untenable.

"The area of operation and the population the Society caters for are both very big. The Indian people resident within the magistracy of Durban represent most than one third of its total population and as an individual race group, both within the City and the Magistracy, it is the biggest of

the four.

"According to the 1960 census figures, of the 221,577 Indians in the magistracy of Durban, some 94 per cent were resident wi hin the City. This indicates the degree of concentration of our people in this expanding urban complex, and when considered with the general community factors prevalent, the demand for all forms of welfare services is natural. As much as our growing social problems are making increasingly heavy demands on our case-work services, some of them have presented a challenge even to well-meaning au horities. So long as the extremes of poverty and the low subsistence levels of a very big proportion of our people continue to prevail and the insanitary conditions in our slum areas and shack settlements temain a feature of our closely populated areas, there can be no shatement to the conitnued increase in our work from year to

Apart from these factors and the complexities of urban life which contribute to all forms of social maladjustments, the unemployment position among Indians has continued to remain one of the most serious aggravating factors. The growing uncertainty and instability in certain industries employing large numbers of Indians, not only resulted in more unemployment but created also a feeling of insecurity and concern for the future.

"As a voluntary agency whose field of activity embraces so many

aspects of our community's life, it has become very evident that we have now reached a stage for careful analysis to be made of the total position in which our services are being rendered and planned action being taken to meet the needs of this deteriorating situation. While we continue to render what services we can with our present resources, it has become necessary to draw attention to the growing tide of social ills which need the entire community's attention and to build up the means by which effective case-work can be continued with suitable social action to meet some of the problems which are growing unchecked among our people.

"Although the period reviewed in this report was one of much effort and consistent exertion to meet the day to day work of the Society, a renewed awareness was created to the urgent need for more and better facilities to cope with the present and future demands on the Society's services. It will be noted therefore throughout this report, that while no effort was spared to give assistance to all those who sought our help, the urge to attain higher standards was always evident.

Çase Work

"In recent years there has been a noticeable obange in the trend of the nature of cases which have engaged the attention of the Society to an increasing extent. Considering the new cases registered over the past five years, its now clear that a definite pattern has been set, in that, the major part of our casework is related to consultative services of one type or another, mainly situations in

which some form of domestic disharmony is involved. In keeping with this trend, the figures for 1960 reveal that over 60 per cent of the new cases registered during the year involved one or other form of individual or family disorganisation.

"The importance of this individual item to an agency whose main responsibility is to render case-work services is the heavy strain that it places on the limited staff available, as this type of case-work demands not only skill but also patience and time. At present a very high proportion of the time of our staff is taken up in dealing with these cases with the result that our other important forms of case-work do not receive the attention that is due to them.

"During 1960 a total number of 2,894 cases were dealt with. Of these 1,529 were in respect of Government Maintenance Grants and 1.023 relating to domestic discord. The other cases dealt with concerned adoptions, protected infants, relief and children dealt with in terms of the Children's Act. The total registered attendances at the office exceeded 15,000.

"In relation to the case-work services rendered by the Society there are two important factors which have been causing the Society considerable concern over recent years. The first of these is the question of adequate staff, particularly social workers, to deal with the very heavy case-load that the Society handles. In the absence of qualified workers who would be eligible for subsidy, representations were made to the Community Chest to authorise

(Continued on page 199)

New India Assurance Co. Ltd.,

India's Leading Company

We Transact:

Fire, Marine, Transit, Motor, Baggage, Burglary, Householders & Houseowners (Comprehensive), Personal, Accident etc.

Principal Controlling Officers in the Union of South Africa

Jalbhoy Rustomjee & Son

140 Queen Street, — Durban Phone: Durban 25845, 28513, 29807

DO YOU KNOW

That NEW INDIA is by far India's largest Insurance Company:

That NEW INDIA operates in over forty-five countries:

That NEW INDIA has over 65 branches in India alone; That NEW INDIA receives over £6,000,000 Premium EACH YEAR on Fire, Marine & Accident,

FOR SECURITY

AND SERVICE

INSURE WITH

NEW INDIA

TRUE OF HIS SPIRIT NOT OF HIS BODY

GANDHIJI IN AMERICA

- Roland E. Wolseley

GANDHIJI in America? But, you say he never visited America. This is true. It is true of the Mahatma's body, but it is not true of his spirit. For, that is now alive in the United States as it never had been before.

Ever since Gandhiji launched the idea of Satyagraba in South Africa, the extraordinary ideals of the wizened but powerful little man have been known to some Americans. Until recently, however, the people who knew what Gandhiji stood for were mostly intellectuals such as teachers, writers, philosophers, religionists.

Now and then some group other than these although usually led by intellectuals, tried to emulate his non-violence, which is that part of his philosophy of life least practised and understood in the U.S.A. Usually this would be a labour union, a few of whose members would be ready to give up their lives for their cause but would refuse to resort to violence in defence of that cause.

But in the past few years, with the increasing threat of nuclear warfare in the world and the mounting tension between the white and black races in the U.S., Gandhian non-violence tactics have come into far more common use. A little more attention than usual has been paid to the originator of the idea of applying ahimsa in such social situations But there is considerably more talk add writing about the philosophy itself. And what is perhaps more important, it is being practised more and more widely.

The attention to Gandhiji con tinues to exhibit itself in the publication of books about him and his ideas. There is now a biography of him for children. Richard Gregg's "The Power of Non-violence," a fundamental study long known in India, Great Britain and America, as its author, has recently come our in a new edition. "Conquest of Violence" by r. Joan Bondurant, a university social scientist in California, has recently reported on her four years in India study-Gandhi also plays a big part in biographies of Nebru, the autobiography of Maulana Azad, and other volumes on India and Indians

But the general public knows little of this literary side. What it hears most about is the attempt to apply Gandhian concepts at points of social conflict.

Continued is the opposition to nuclear tests. Several courage ous American men and their families or colleagues have sailed small vessels into the danger zones. Regular demonstrations now occur at test sites in various parts of the U.S.A These have been successful in dramatizing the opposition and calling public attention to the dangers inherent in the situation. Certain leaders such as Albert Bigelow and Earle L. Reynolds have made films to be shown at meetings, given numerous public speeches, or written books and articles about their aims and activities.

Other activities are typified by these: A "Poison gas-No!" vigil in Maryland protested the production of gases and other chemicals that can blind, paralyze or kill. This was sponsored by a committee for Non-violent Action. A young social worker in Chicago Miss Eroseanna Robinson, refuse to file an income tax return because "a large part of it goes for armament " She has been jailed for an indefinite term. Later this year there will be a two week session for training in non-violence in Pennsylvania, with such leaders as Richard Gregg, Miurice McCrackin, a minister who recently served six months in jail for refusing to pay ta es used for war purposes, and Rilp Templin, an educational worker in India who was expelled by the British in 1940

Say, the leaders of this movement, known as 'the Peace Makers': "All over the world, small groups of aroused men and women are muching, picketing, conducting tax strikes, invading war plants and lying in front of munition trucks to clog the warmaking activities of the State.

"These are small beginnings but they give hope that a new method is evolving for challenging injustice and human degradation without ending, as revolutionary movements have done so often in the past, by im-posing new injustices and causing new degradations"

In mid-April this year Dr. ing Gandhian techniques as Martin Luther King, the leading historically applied applied. Negro exponent of Gandian methods of dealing with social situations, described how his mind has changed in the past decade and paid his tribute to Mahatma Gandhi,

"Then I came upon the life and teachings of Mahatma Gandhi', he wrote. "As I read his works I became deeply fascinated by his campaigns of non-

violent resistance." But at that time he felt only intellectual understanding. It was not until he went to Montgomery, Alabama, in 1954 that he was placed in a position to test what he thought was only a theory. The Gandhian principle, it turned out, became 'the guiding light' of the movement of non-co-operation he led there in the fight of the Negro people to have the right to ride on buses seated wherever they wished to be seated. He became convinced of non violence as a method. "...it became a commitment to a way of life," he now declares recent visit to India convinced bim still further.

All this has given the peace movement in the U.S.A. new heart. But in this year another event has gladdened the leaders of movements for reconciliation even more. And that event has exposed the citizens of America in every walk of life to the ideals of non violence. This event has been the activity of Negro college terchers and students in the southern USA in demanding their rights Also encouraging has been the tremendous support they have received from white Americans all over the nation

The non-violent action began early this year when a small group of Negro college students walked quietly to a lunch counter and sat down before it, something Negroes had been prohibited from doing up to then. This started a whole series of similar actions' in many other cities These were resisted at first and still are not accepted in some areas, but at others the young men and women won their victories and always by peaceful means They had Dr. King's assistance, as well as that of many other noted Negro and

white leaders, and hundreds of white students and adults in the Northern areas of the country.

One young man's attitude probably has not been reported in India, Ezell Blair, Jr., a college first year student aged 18, is one of the original leaders of these sit-in strikes, as they are called. He acknowledges his debt to Gandhiji in an interview with the 'New York Time' late last March. And he added a new angle to the philosophy.

He ralated that he and three of his college companions discussed Gandhian methods at great length when they were refused service at a dine store counter. They altered the usual term of "passive resistance" to "passive insistence". A play on words, it amounts to the same thing. And it is carried out with no less danger and discomfort.

Young Blair was much impressed with a television showing in 1959 of an account of India's life and history He saw Gandhi leaving jails only to be arrested again and again for his views.

The transfer of these impressions upon him and other Negro leaders is shown by this quotation from other students. "I have no malice, no jealousy, no hatred, no envy. All I want is to come in and place my order to be served."

to 300 and and after alle alle alle after after after and and R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Contact No. 12 Barklys Arcade, 38 Market Street, Cor Diagonal & Market Sts. Johanneshurg, 'Phone 33-1654 ישויישוי ושר ישר ישר ישר שו ישר שו שו ישר

Cable & Tel. Add. HARGVAN.

Phone 29368

P. Hargovan &

(Pty.) Ltd.

Received Shipment of Genuine Fireworks "Kwong Man Lung Brand, Order Your Requirements Now,

Imported Screw Cap Neck 35" Dlameter Mouth Pickle Jars A Gallon 95c each F.O.R. DURBAN I " n n R2-00 3 "

116

R4-50 PACKING EXTRA, CASH WITH ORDER ONLY. 155-7 WARWICK AVENUE,

R3.50

P.O. BOX 1250.

DURBAN.

11

Rajah Serfojee And The Saraswathy Mahal Library

By Ka Nas Subramanyam

1798...A French Army under General Bonsparte landed in Egypt: In St. Petersburg, Catherine the Great died and her son, Paul I, succeeded her on the throne of Russia: Pitt the younger was Prime Minister in England. In the United States, George Washington was dead and John Adams was President, white in Tanjore, a town in southern Indis, some two hundred miles from Madras, a little boy was proclaimed king.

Serfojee, for this was his name, was the adopted son of the seventh Maratta king, the dynasty which had been reigning over Tanjore for more than a century. He was only seven or eight years old when his father died appointing a regent—Serfojee's uncle, Amar Singh—to govern the country till the boy came of age.

That was where trouble started, for Amar Singh, was an ambitious man. He tried to usure the throne by declaring that Serfojee's adoption was illegal, The little boy was closely guarded.

Fortunately, a Danish missionary, Father Sowarz, who was
preaching at the time in Tanjore,
same to Serfojee's resoue, and he
managed to gain the support of
the powerful East India Com
pany, which offered to back the
boy's claims with men and
arms. Soon Serfojee was free
again and established on the
throne of Tanjore.

Serfojee owed not only his freedom to Father Schwarz. The missionary also instilled in him a love of learning and the arts. It was in the heyday of British territortal expansion in India and Serfojes had neither the means nor the army to withstand it. Rather than wage war he wisely devoted himself to the arts of peace.

The Treasury of The

Nayak Kings

His most remarkable achieves ment was a library—but a very unusual library. It consisted of a collection of exemely rare books written in various Eistern and Western languages during different periods of history. Its name is the Saraswathy Mahal Library—Saraswathy being the Indian goddess of learning and the consort of Brahms, the Oceator, in Hindu mythology.

Serfojee was not the sole orestor of this library; some of its becks had been collected by his ancestors, the Maratta kipgs, and by the Nayak kings who had ruled the country for two centuries before them. But the bulk of it was built up by him.

Some of the Navak kings were known in their time as first rate poets and musicions and and their works have come down to us. Invariably, their ministers were men of learning, and what is now known as carnatic music (the classical music of South India) came into being in its present form during their day. The Maratta kings had inherited from the Nayak kings a large number of manuscript works of various kinds. The Nayaks' language was Telugu. while the Marattas spoke the Marathi language, and Sanskrit was the learned tongue. So it is probable that Serfoice inherited a large number of manuscripts in all three languages, along with many works in the lange uage of the country, Tamil.

The young rajab, however, was not satisfied merely with assembling existing works. He sent for others, sometimes from very distant lands, He knew English, French and Gorman, and today many a valuable European first edition can be found in the library. Oriental languages like Pereian, are also represented by valuable books. But the greatest treasure in this treasure house-whose resources have not yet been exhausted after more than fifty years of research-is its collection of manuscripts in Indian languages, like Tamil Telugu, Marathi and Sanakrit. The library contains more than 30,000 of these manuscripts, some of them very precious works and a few written in the rare Tanjore soript called Modi which was used by members of the Maratta royal household in keeping their accounts.

From Printing Press

To Laboratory

Rijah Serfojee ruled for 34 years, from 1798 to 1832, and during those years Tanjore hecame a centre of pilgrimage for writers, artists and musicians. He encouraged the arts in such a way that the lead he gave survived into the twentieth century and Tanjore was a recognised cultural centre in India until recently. His learned sabhas (discussion groups) were famous in their day and attracted many a well-known scholar. The art of dance in its classical form, the bharatha naiya, fionrished as nowhere else in India. Caroatio music and the art of

drams were also encouraged under royal patronage, as well as Western forms of music adapted to the Indian ear. Serfojee's love of the arts was so great that when a famous musician refused to come to his court to sing, he put on a disguise and went to hear him.

The Rajah's interests did not end with the arts. He was also fasoinated by solence. Competent teachers initiated him into the rising sciences of chemistry and physics, and he conducted experiments of his own in a laboratory which he had designed himself. He even assembled a printing press with wooden letters, and used it to print elementary textbooks which he had written in two or three of the local languages. He built and endowed schools which were among the most modern of his time, and established choultries (a sort of bostel) and free feeding place for the poor of his land. He brought famous physiclans to his capital and set up a a dispensary. The treatments which prescribed were carefully recorded and some of his recipes are currently used today in parts of South India.

Rajah Serfojee was a great king, not because of the size or the power of his realm, but because of his spiritual conquests. When Bishop Heber of Calcutta met him in 1825 he said. "I have met many crowned heads, but not one more princely than Rajah Serfojse of Tanjore."

A Timeless Spirit

After Serfojee died in 1852. Tanjore remained a centre of learning. India was going through troubled times, but even during the most difficult periods the princes of Tanjore were able to preserve the treasures of the Saraswathy Mahal Library.

In the second half of the nineteenth century an inventory of the library's manuscripts was began. This work was carried on intermittently for over forty years. Today, the cutslogue is complete but a great deal still remains to be done in the way of collation, comparison and transscription.

In 1918, the Saraswathy Mahal became a public trust. With its 15,000 volumes in various European languages and its 30,000 Indian manuscripts, it remains a unique research centre for scholars. In many a volume the

RICE FOR GUJERAT

("Indian Opinion" India Service)

AHMEDABAD (By Mail)

THE second conference of the Food Ministers of Gujarat, Maharashtra and Madhya Pradesh was held here recently to review the working of the modified zonal arrangements.

The conference decided to approach the Union Food Ministry and the Railway Ministry for allotment of adequate number of wagons under a sufficiently high priority to complete the movement tof the exportable surplus of rice from Madhya Pradesh to the States of Gujarat and Maharashtra before the next harvest.

After the conference the Food Ministers told Pressmen that the modified zone had so far work, ed satisfactorily except for the wagon shortage;

The availability of wagons for movement of rice from Chattisgarh, the rice-bowl of Madha Pradesh, to the States of Gujarat and Maharashtra had not been adequate, they said, and in consequence rice prices in the two States had started showing a rising trend. It had also affected the prices in Madhya Pradesh.

The Food Ministers decided to keep a watch on the prices of Madbya Pradesh rice.

The Ministers said they had put forward their demand of too prouq gande sadour bet day to the Railway Ministry for the nest four to five months to lift the surplus rice from Madhya Pradesb. At present, they said, the movement was only about 40 wagons on an av.rage per day. It is believed Madhya Pradesh bas a surplus of about four lakh tons after the Central levy and procure. ment, Already part of it has been lifted by the two States of Gujarat and Maharashtra,

royal signature is there to prove that Serfojee read most of the books he brought together; and in odd marginal places, you come across a comment in the royal hand. The spirit which built up the Saraswathy Mahal, the spirit of Serfojee, still hovers over the place, setting the value of wisdom above all other values, of power and wealth and temporal vanities. (UNESCO)

African Trade Union College In Kampala

(By A Special Correspondent)

THE 27th of June 1961 will prove an important stepping stone towards the emancipation of Africa as a whole It marks the opening of the African Labour College of the International Confederation of Free Trade Unions in Kampals, Ugands. It is the first permanent trade union training college on the African continent and it has been entirely paid for by the voluntary contributions of trade unionists from all over the free world.

Standing high on Makerere Hill, the new college of a striking architectural design, is set in a woodland site of six acres, about two miles fr m the centra of Kampala. It provides residential accommodation and educational and recreational facilities for 40 students. It will also act as the hub of a network of training activities extending all over English-speaking Africe. The cost of the building. some 125,000 pounds (350,000 US dollars) and all the books, furniture and equipment, has been provided by national trade union centres, trade unions and even individual workers who have sent their donaitons to the International Solidarity Fund of the ICFTU. The new building, recently completed, was opened in the presence of Arne Geijer, ICFTU President, who was accompanied by Herbert Tulatz, ICFPU Assistant General Secretary, and Albert Hammer. ton, Chief of the ICFTU Education Service, Executive Board members of the African Region. al Organisation of the ICFTU will take part in the ceremony with special pleasure as the very being of the college is their closest concern.

The idea of an African Col. lege, now finally realised in a graceful assembly of brick, cement and mortar, goes bach several years. It began in 1951 when an ICFTU delegation visited West Africa and at a conference in Douala, the Cameroons, urged a comprehensive educational scheme for trade unionists in Africa and put forward the i'en of a college. Since then, much work has been done in preparation and the College as such began functioning in temporary premises in Kampala in November 1958 Some 200 students have attended the four-month courses and returned to their respective countries all over Africa to spread the knowledge they have

gained. They include presidents' general secretaries, branch secretaries, treasurers organisers and educational officers of African unions and thus begin to provide the growing pool of trained union organisers and officials which the African workers so desperately need to defend their interests.

Heading the teaching staff there is Sven Fockstedt, an experienced Swedish trade union education officer; he is assisted by Odero Jowi, Vice Principal, who is an economic expert from Kenya. The lecturers include George McCray, from the United States, Robert Plant from the British National Union of Journalists, Don Taylor from the Canadian steelworkers and Udok Foro from Nigeria.

In addition to the normal trade union training programme which includes courses on economics, on trade union adminis. tration, on democratic procedure, on the international trade union movement and on special African problems, the students join in many activities such as debates, essay writing, practice in parliamentary procedure or the adoption of constitutions. They practice negotiations on wage demands and collective agreements in groups which split up in workers' and employers' representatives. Above all they learn to live together with Africans from other nations and to develop friendships beyond their borders. The College has proved an important means of promoting African unity. Apart from the residential teaching, the College also ore ganises extra-murel courses. Several have been held in Kenye: Nigeria and Sierra Leope and a most successful trade union training campaign was carried out in Tanganyika by teams of ex-students, assisted by the Col. lege staff.

French-speaking Africa is next on the list. The ICFTU has already or anised many training courses for French speaking Africans, particularly in Tunis and Leopoldville, but plans are in hand to build a permanent college for them.

With the opening of the ICFTU African Labour College, African trade unionists have made into reality a long cherished dream: they now have a college of their own.

"RACE AND SCIENCE"

BLOW TO RACE PREJUDICE

By ALFRED METRAUX

RACE prejudice is in the news once more. Outbreaks of anti-Semitism in several countries, riots in South Africa, the struggle for integration in the United States, the bitterness of former colonised peoples and national hatreds, all serve to remind us that the cruel ideology of race prejudice is continuing to play a major role in the modern world. Race prejudice in a benign or violent form is felt by a goodly number of our contemporaries. There are few people who do not believe that a difference in the colour of one's shin or in the shape of one's nose does not correspond to intellectual and moral differences.

In the past, the concept of racial or national superiority sought its justification in religion or civilization. Today, race projudice poses as a scientific doctrine. From Gobineau to Rosenberg by way of Vacher de la Pouge, Chamberlain and others, advocates of white supremacy and anti-Semitic nationaliets have been easing their consciences in the name of bios logy, sociology and history. Socalled statistics have been come piled and "psychological tests" have been invented to justify discrimination, oppression and genocide.

Scientists worthy of the nam; could not remain indifferent to such a use of science. For half a century, patiently, prudently and methodically, they have refuted each of the charges or the alleged discoveries of so-ealled scientific racism. Their conclusions, presented by ten well known specialists, are set forth in Race and Science, a collection of essays just published under the auspices of Unesco by the Columbia University Press.

In this book, anthropologists, ethnographers, biologists and sociolagists offer, in clear and readable form, the contributions which their respective branches of science have made to the race question. They have tried to describe the present status of research while avoiding any emotional or ethical statement, Not only have they closely analyzed and refuted the argu. ments of their opponents, but they have also studied the nature of race prejudice itself and the myths upon which it feeds. They have not sought

to make propaganda or charges, merely to co theories with facts. A variety of the opinions f the book is proof of the butors' spirit of inde and their respect for truth

Since race prejudice is, all, an irrational attitude appear useless to combat scientific wespons: But tists have the duty of pre racists from justifying in on the grounds that race ences are part of a natural of things. If true scientists to remain silent, then the false ideas and the most doctrines could be transf by propaganda into tru is comforting, in these tr times, to realize that no bof science can provide whether open or concealed the slightest argument on w to base its theories.

The contributors to this are Juan Comas, prolessor anthropology at the Mexi School of Anthropology, Ken neth L. Little, professor of anthropology at Edinburgh versity; Harry L. Shapiro, man of the department of thropology at the Am Museum of Natural Hist New York; Michel Leiris of French National Scientific search Centre and the Muses. l'Homme in Paris; Claude Lest-Strauss, director of studies st the Ecole Pratique des Hanks Etudes in Paris; L. C. professor of zoology at Col professor of zoology at Con-University in New York, M. Morant of London; A. Rose, professor of sociolog the University of Minneso the United States; Otto berg, professor of psycholo Columbia University; and Jahods, former head e human relations research of at New York University. UNESCO).

WATCHES, Gents models—25 waterproof, shock proof, antim unbreakable mainspring, fitte matching metal expansion strap 47/6. As above, but 21 J 43/6. As above, but 17 Jewel As above but with self-changing 17 Jewels—52/6. Also 21 Jewels dar—56/6. Other models from t LADIES models 25 Jewels, able mainspring, fitted with mag matching expansion bracelets—55 above, but 17 Jewels -47/6.

A. I. AGENCIES, First FI 104/105, Ilis Majesty's Buildin Street, or P.O. Box 9279, Johan Stocks limited, order immedia CHILD WELFARE PAYS TRIBUTE

NOTABLE AND LASTING CONTRIBUTION

THE following tribute was paid by the Darban Indian Child Welfare Society at its annual meeting on Saturday last to the late Advocate Albert Christopher who, at the time of his death was a life trustee of the Society: "The late Mr. Christopher who died on 24th November 1960 was actively associated with this Society since 1928 from which time he guided its destinies with his vast bnowledge, experience and foresight and it is to his credit that the considerable amount of achievement and progress in child welfare work in Durban in particular, and in Natal in general are due. to his wise and practical leads ership.

Of all his numerous and varied fields of public activity, he held the work of child welfare nearest to his heart and brought to it the wealth of his experience and pursued whatever be undertook with indefatigable courage and perseverance and with a conviction which characterised him se a leader of outstanding merit and statesmanship-like qualities championing always the cause of the poor and down-trodden of his fellow beings and drawing attention to their disabilities and sufferings;

"He will be rembered as a man of great vision and one who devoted a great deal of his time and energy to the work of the community and the numerous organisations and institutions to whose cause he gave so unflinchingly will stand as monuments to his greatness as the originator of things which in his own life-time have grown beyond his own original vision and imagination,

"Beyond all his achievements the late Mr. Christopher will be remembered as a person who rose to the highest levels of community activity; he never lost touch with the humblest and the lowly with whom he came into contact both in his public word ann private undertakings. He held lofty principles which he pursued with a fervour and always tempered his sincerity with a humanity that won for him well merited admiration. To the very end he never displayed a sense of defeat or submission to anything he held to be right and just. His death has left a void in the life of our community which will always be felt, most of all in the field of Child Welfare to which he made a notable and lasting contribution."

Congress Criticises Swami

(Continued from front page)

dian organisation, the Natal Indian Teachers' Society, University professors and lecturers, and many representatives of Social Welfare bodies, cultural and religious organisations, met in an all-in conference in December, 1960.

"After a lengthy and careful examination of the position. they unanimously rejected the island college as a retrogressive step by the Government and as an attempt to foist tribal and ethnic éducation an the Indian people, as it was doing to the African people, thus dividing them from the rest of the People to impart to them an inferior and indoctrinated education

"We are indeed sorry, Sir, especially when we know that you are not unaware of all the foregoing facts, that you should lend your high office to the schemes of

our Government by attending and lecturing to the students and lecturers of the Salisbury Island Tribal College on Thursday last.

"You not only lectured, but according to Press reports you went even further to promise the Rector of the Tribal College to 'try to obtain specialist lecturers in India, who might be interested in accepting posts at the university.'

"We regard your actions as condonement of the injustices of the
Government against our people.
We are deeply hart, especially
when you have such a large fol
lowing in this country, that the
expressed wishes of our people were
that you were badly advised as far
as lecturing in the Tribal College is
concerned, and that you owe an
explanation to the South
African Indian people.

(See Leading Article.)

Child Welfare Society Unfolds Tale Of Much Effort, Little Result

(Continued from page 195)

suitably experienced personnel. The Chest is of the view that providing social workers is the responsibility of our National Council who administered subsidies on behalf of the Department of Social Welfare and Pensions. This has naturally put the Society into a serious difficulty and a solution to the problem lies in one of two directions: we need more students to train for social work as a profession and help in the expansion and extension of our social welfare services and until there is an adequate flow of qualified workers, the finan-cial implications of engaging suitable unqualified workers have to be resolved. This problem of staffing the Society adequately to carry out the very heavy and growing case-load is a matter of paramount importance if the Society is expected to continue to cater for the very large population it presently serves in the face of rising problems and the consequent need for welfare services.

"Closely related to the serious staff shortage is the problem of inadequate office accommodation. For some time now Society has been seeking suitable premises situated in the central area for its offices. With the large numbers of people who call daily at our offices and the confidential nature of matters to be attended to, suitable office accommodation is an important factor if efficient service is to be rendered. Under restricted conditions, with constant moves ment and interruption and where a suitable atmosphere cannot be created, the effective handling of matters of a personal and important nature to client cannot be managed. We do hope that we would be able to find suitable premises within the near future at a rental within our means.

"The vast field covered in its case-work ranges from minor matters including simple clarifications to deep seated problems complicated by serious personality maladjustments. This brings us into touch with the growing degree of dis-organisation within the personal and family lives of our people as well as the increasing tempo of pressures to which our poor and needy are subjected. The general field reveals the wretched living conditions and the continuous struggle that so many of our families encounter;

suitably experienced personnel.
The Chest is of the view that providing social workers is the responsibility of our National Council who administered subsidies on behalf of the Department of Social Welfare and Pensions. This has naturally put the Society into a serious difficulty and a solution to the problem lies in one (of two directions: we need more students to train for social work as a profession and help in the

Labour Strikes And Politics

(Continued from page 194)

on their own merits and must never be mixed with or related to economic strikes; Political strikes have a definite place in non-wiolent action. They are never taken up haphazard. They must be open, never led by goondaism. They are calculated never to lead to violence.

"Harljan", 11-8-1946, p 256.

Obviously there should be no strike which is not justifiable on merits. No unjust strike should succeed. All public sympathy must be withheld from such strikes. The public has no means of judging the merits of a strike, unless it is backed by impartial persons enjoying public confidence. Interested men cannot judge the merits of their own case. Hence, there must be an arbitration accepted by the parties or a judicial adjudication. As a rule, the matter does not come before the public when there is accepted arbitration or adjudication. Cases have, however, happened when haughty employers have ignored awards or misguided employees, conscious of their power to asset themselves, have done likewise and have decided upon forcible extortion.

"Hanjan", 11-8-1946, p 256.

DRY RED CHILLIES

· 30 lbs Packets 45/-Dry Garlic 30lb pocket 18/-Fresh Green Garlick 2/6lb (Postage Paid)

Also Africans' long handle brooms R. 2.50 per dozen CASH WITH ORDER

Write to:
MAARMANS (Pty) Ltd.
Box 26, Phone 128,
BRITS, Transvaal.

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompres

fifty years ago... Guly 1911

NATAL PLANTERS DISAPPOINTED

FAILURE OF THE RECRUITING EXPERIMENT

(From The Indian Opinion, July 1st, 1911)

had to be letched away from

THE experiment of the sending of sirdars to India to recruit large numbers of indentured Indians for Natal, prior to July 1st, has proved a failure. The 'Natal Mercury, in its issue of Tuesday last makes the statement that the Natal ten and sugar planters have sustained another heavy disappointment in the permanent detention of nearly 500 coolies in Calculta, who were to have provided part of the final batch of indentured labourers from India to this country.

The circumstances of the present affair (says the Mercury) are peculiar, but they appear to have arisen in consequence of no preventible fault on the part of anyone. The steamer Umhloti, of the King Line, which has held the contract for the conveyance of all the Indian immigration traffic, arrived here at the end of May with the penult mate shipment of coolies, It had been arranged for her to return from Durban to Calcutta to bring over the final consignment, if a sufficiently large number had been accumulated, and advices being received that recruiting for the Calcutta depot had practically collapsed, the vessel's destination was altered, and she was sent on to England to lead for Coylon. It may be explained at this point that though the Bullard-King line is under contract to the Government to convey the indentured coolie traffic from India the company have a stipulation in their agreement that two months' notice shall be given by Government of shipping required so that Messrs King and Sons absolved from any responsibility in the contretempts that subsequently occurred.

After the Umbloti had left, a fresh intimation was received on this side to the effect that matters in Calcutta had considerably improved, that there would be upwards of 400 coolies ready for the steamer to embark when she arrived. Here was a situation to tax every resource the Immigration Department had at its disposal, Every man

India by the end of June, otherwise the Government would prevent their leaving the country. It was impossible to bring the Umhloti out in time, for she does not arrive at Colombo until July 6, and the only other available vessel of the contract line was already under engagement to ship a full consignment of labourers from Madras on the 28th inst. The only possible course was to charter, and one steamer only-a British-India boat-could be found to perform the service at such short notice. She was not properly fitted for the purpose, however, according to the authorities' requirements, and her use was disallowed by the Indian Government. An urgent request was then made by cable to the administration in Calcutta to allow an extension of time for the dispatch of the coolies, in order to permit a ship arriving there to fetch them. Promptly came the answer: "Indian Government refuses allow extension of time," A telegram was sent to the Acting Prime Minister at Pretoria, to use his influence to obtain such facilities as would enable the labourers to be brought over, but to this message no reply has yet been received. Then the immigration authorities on this side bethought them. selves of another expedient. Early in July the Umhloti would be at Colombo where she could be chartered, coolies brought by rail from Calcutta and shipped from Ceylon. But the Indian law designates only Calcutta and Madras as emigration posts for indentured labourers. In order to reach Colombo the coolies would have to be embarked at Tuticorn for Kandy and again the Indian authorities intervened, 'Indian Government refuses allow railage coolies from Calcutta," read the second cable, and this apparently is the end of the matter,

The impossibility of bringing the Calcutta coolies away means the loss to the Natal plantations and the other employers concerned of 475 labours

ers a deprivation which is accentuated by the fact that practically the whole of the people in question are the relatives of the Indians now here, who, in consequence of their family connections not coming across, will very possibly return to their own country as soon as their, indentures have terminated, instead of resengaging as they might have otherwise been expected to do. In addition to the loss of their labour, the employers will have to sacrifice some £2,000 represented by recruiting expenses, or so much of it as is not made up by the disposal of the labourers elsewhere, possibly to Fiji, or some other labour market at a highly largely reduced cost to those accepting them. One further consignment of Indians is due to leave Madras on the 28th inst., arriving in Natal on about July 18, and these will be followed by no more,

MARRIAGE NEAR COUSING

('Indian Opinion' India NEW DELHI (By Matt

A BILL to amend the Marriage Act with the of preventing marriages ween near cousins was duced in the Rajya Mrs Sharda Bhahdava, a gress member from

The Bill seeks to definition of 'sapinda' ship in the parent raising the degree from generation to the fo of ascent through and from the fifth to in line of ascent father.

The Bill also seeks that the difference i of the bride and brid not more than 15 ye in the case of a marriage the bride is a widow such marriage.

Phone 835-6786

P. O. Box 1548.

MASTER BROS.

(PTY) LTD,

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
33 West Street, JOHANNESBURG.

Latest Arrivals From India

THE MY MAGAZINE OF INDIA Tamil film stars story (true)
WELKLY OF INDIA The pictures you long to see of to-day
PELSUM PADAM & KALAYA you will be proud to buy
I'LL PARE A magazine-stars from heaven to earth
INDIAN INFORMATION You will be wise to read and see
INDIAN INFORMATION You will be wise to read and see
I'LL MARCH OF INDIA Is your future
I'LL INDIAN ANNUAL Year by year India progress
PICTURE POST All about the South Indian film in market you see
PASIHON FOR FUTURE INDIAN WOMAN Style: Blouse and
Jumper Choli Pattern Book, Easy Diagram to cut and
make your own as pattern designs
MURTHIES OF ALL DESCRIPTIONS, Matble, Bronze, Silver

God and Goddess 7/6, 10/-, 12/-, KHARTAHL in pairs special for Kirtans, Bajans etc. pr-... DHOLAR'S for quawali, weddings, Holi Bajan THUBLA & DOOGID for all occasions ∠8 £18 HARMONIUM best make Rama I lute ϵm ... PORTABLE HARMONIUM for the Ramakrishna 1,25 Divine Service. Flute of all designa EZ % Side Playing, *** 80 15/-, 25/-, and

FOR THE LATEST FILM RECORDS OF ALL YO FAVOURITE TUNES TRY US FIRST. WE CA THE LARGEST STOCKS OF LOCAL RECORDS, A FROM INDIA

Books of All Sorts, Indian, Ancient, Historical, Are Sold By

D. Roopanand Bro

MUSIC SALOON & BOOKSELLERS
PHONE 20707. P.O. BOX 25

PHONE 20707. 85 Victoria Street

P.O. BOX 2! DURBAN

Printed and published by Mrs Sushila Gandhi at the International Press, Phoenix. Address: INDIAN OPINION, Private Bag, Dutban. No. 25-Vol.-LIX. FRIDAY,

30TH JUNE, 1961

Phone: Mount Edgecombe 30.

Registered at the G.P.O. as a Newspaper

Price 4 Cents

INDIAN OPINIC ઇ ન્ડી યન

> મહાતમા ગાંધીજના હસ્તે સને ૧૯૦૭માં સ્થપાસં ભૂતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીશાલ ગાંધી

×

गमाप्ते ६७ नेश्मील'ने આળખતાં નથી," પ્રિયતમે મને પત્રમાં લખ્યું : "સાથે ખેસીને મીન જાળવવાની હિંમત હછ आपने हरी नथी."

—મારીસ મેડરલીંક

છુરક નક**લ** સેન્ટ. ૪

धुस्तः ५७ सु'—२4' २५

તા. ૩૦ જીન, ૧૯૬૧ન

બીન-ગાેરાએા

અમાં સારાસન રાજ્યમાં જરૂરીયાતની વસ્તુ કઠી મળતી નથી. અને ને કંઇ આપવામાં આવે, તા તે સારેજ અપાઇ છે નવારે અમાંથી સરકારને નફા મલે. આ દેશના બાેકાને રાેટીના ખાસ જરૂરીયાત છે, પરંતુ સરકાર તે આપવાને ખદલે દાર આપે છે, જે જીંદગીની ખાસ જરૂરીયાતની વરત નથી. દારુ આપવાથી સરકાર સારા એવા નફા મેળવી શકશે. એ, રીતે કદાચ તે પાતાની ક્રયળતી આર્થિક પરિસ્થિતિ ભયાવવા પહ્યુ માંગતી ઢાય!

भाटे सरकार तलपापक या रही बती. क्रिश अने ते पथ ल्यारे देशनी **આર્થિક રિયતિ સ્થિરતા શંમાની** ખેઠી **હ**તી ત્યારે! અમા ઉપર જ્યારે થાેડાે वियार क्री में त्यारे कथारी के देशने ભાષદાટ'ના માર હવે લામવા માંડવા છે. અને એમાંથી ખચવા માટે તે નવા €પાયા શાધી રહી છે.

આ દેશના દરાકના ખેતરાના માલિકા તે આ 'બાયકાટ'ના માર ખુમજ 'લાગ્યા છે, અને હવે તેએ બિન-ગારા શ્રીને દારૂ મળવાથી પાતાના ખેતરામાં યતાં દરાકને દારૂના કારૂખાનાગામાં વેચી શકશે, અને 'બાયકાટ'થી પડેલા માર હળવા કરી શકશે. આ વિષે ज्यारे हाथ इ'छ उढ़े त्यारे सरकार એના સાધ ઇનકાર કરે છે. પરંદ્ર सत्य वात क्ये दिवसे अरकारे व्यावकारी

આ ધારાના બીજો અવગુણ જોક્રમે. કેપમાં કલડી સરતા દાર પાને એવી रियतिके पहेंच्या छे हे ज्यांथी पाछां વળનું તેઓ માટે મુશ્કેલ બન્યું છે. તે એ ખરાં ખાટીનું આન બૂલી ગયા છે. અને દેશમાં ખનતાં બનાવા પ્રત્યે એપરવાદ રહ્યાં છે. સરકારને આને! સારા ખ્યાસ છે. એથી તે આ અવ-गुष्, "भीन भीन-गाराचा छपर साहवा तैयार यप्र छे.

દારૂના અવગુણાયી ખધા ભણીતા ત્રની કેફિયતની માઠી અસરથી લોકા પાયમાલ થઇ ગયાં છે -- ગની કેકિયંતથી લાકા વિચાર શક્તિ ગુમાવી भेशं छे-मेनी हेिषतथी माध्यसे। માયક મિલા બની ગયાં છે—ત્રેની કેશ્વિતથી લાકા ખારાંને ખરૂં સમજવા सामा छे. अ हेर्यत विना से। है। વિચારવ'ત બની શકે છે, અને ખાટાં

આ ધારા પાર્લામેન્ટમાં પસાર કરવા તા સામતા કરી શકે છે. આ દેશની सरकार की भराभर लाखे 🐧, क्रोधी તે લાકાને માયકાંત્રલા બનાવવા નીકળી પડી છે કે જેથી લાેકા આ સારાસન રાજ્ય સામે માશું ઉંચકી ન શકે.

> सरकारने। हावे। अवे। छे है के ano,००० साहा दर वरसे गेरकायहेसर दा३ वेसतां प्र±्राय थे तेवाओ। अप દારૂના રાહતથી ખચી બઇ શકરો. आ ते। ओक तरशी दशीस यम. ले લાકા હવે છૂટથી દારૂ પી કેદખાના લરશે એના અંકડા ઉપરના આંકડાયી વધી જશે તેનું શું! એમાંથી સરકાર ને કેટલા કાયદા થશે કે દંડરૂપે સરકાર ને કેટલા ફાયદા થશે દિક્ષળતી આર્થિક પરિસ્થિતિથી મચવા માટેના આ અક ઉપાય છે એમ શું નથી લાગતી

ना देशना भिन-गारानीने स्वातंत्र्य निधने छे—राश निधने छे—नि કેદારૂ! આ દેશના લાકા ખીજા દેશના લાકાની જેમ મરદ ખનવા માંગે **કે**—નહિ કે માયકાંત્રલા! સરકારની આવા દમાખારી નીતિયી લોકા ન ચિત

नथी-तेन्ना सारी रीते सरधारनी નીતિને સમજે છે.

મા દેશના લોકા માંગે છે સ્વાતંત્ર્ય, हे ने प्राप्त हरी ते आ किरहर्यना માર્ગે જઇ શકે. આદિકા ખંડતા નવા નકશા જાઓ! એની અંદર થયેલા ફેરફાર જાઓ! ૨૯ રાષ્ટ્રી રવત'ત્ર થયાં છે. એ રાષ્ટ્રોની કુલ वस्ती १८३,६४५,०००नी छे-भिनी अंदर १,३५२,६०० थीन आहि हते। ના સમાવેશ થઇ જાય છે. હજી રશ રાષ્ટ્રી સ્વતંત્ર ચવાને બાકી રહ્યાં છે. એમાં દક્ષિણ આદ્રિકાના સમાવેશ થઇ જાય છે. જ્યાં સુધી દક્ષિણ અાદિકા ने स्वातंत्र्य निष्ठ भने त्यां सुधी हिंद्राण અફિકાના ખીત-ગારાધ્યા જંપીને ખેસવાના નધી.

६।३नी शहत अने खेवा भील संस्थावनारा राढताथी भीन गाराजे જાગૃત ખન્માં છે. લેક્કા દારૂ પીને કાદવ કે રસ્તાના ગટરમાં પડી રહેવા માંગતા નથી. તેઓ સ્વાતંગ્ય મેળવી ખુશીયી ઘેર જઇ કુટું ખના સુખર્મા ભામ લેવા માંત્રે છે. તેઓ દારના અવગુદ્ધાર્યી જાગૃત અને એજ આ દેશના ખીન-ગારા નેતાએાની ઇચ્છા છે--અને એજ સર્વની ઇચ્છા હોવી ले⊎मे!

ટાકિયામાં વિદ્યાર્થિએા તથા પાલીસા વચ્ચે અથડામણ

રાક્ષ્યોય: ઉદામવાદા ઝેન્બાકુરેન અને યોજી હતી અને પછી ધાંધલપ્રસ્ત પોલીસા વચ્ચે ને વાર જામેલા અતિરિક વિભાગમાં ધરી ગયા હતા. ધર્ષપુ દરમીયાન ઇસાએક લાકાને भेल यम देवातुं लखावाय छे.

યુનીવર્સીટીના તેમના વિભાગમાં રેલી કર પોલીસ (તેમાંના ખેની કજા ગંણીર લાગતું હતું.

અહીં પાલીસે તેમને દંડાપ્રદાર વડે व्यात्रण रेक्टबाने। प्रयास क्ये बता. રાજકીય હિંસા વિરાધી ખરકા વિલાર્થી⊅મા⊅ ઇટાકારાકાના મારા

કાશ્મીરના વિકાસ માટે સહાયભ્રત થવાની હિંદી ઉદ્યોગપતિએાની तत्रश्ता

શ્રીનગર: કાશ્મીરના વડા પ્રધાન ખલ્લી ગુલામ મહમદે કહ્યું હતું કે તૃતીય पंचवर्षीय येकाना दश्भीयान भारतना અનેક અત્રણી ઉદ્યોગપતિએ તરક્ષ્યી કાશ્મીર રાજ્યમાં કામળ, લાકડાના अने छलनेरी देवोगे। स्थापवानी દરખારતા રાજ્ય સરકારને મળા છે. કાશ્મીરના વડા પ્રધાને કાશ્મીર ચેમ્બર ઓક કામર્સના સભ્યાે સમક્ષ ભાષણ કરતાં કહ્યું કે એક આગેવાન मीबोभिड पेडीने, भासरे सात हरे। રૂપીયાના ખર્ચે દરરાજના એક્સા ટન कामण **ઉ**त्पन करे तेवुं विशाण कार-ખાનુ નાખવાની તત્પરતા દર્શાવી છે. तेमचे इहीं हे राज्यना समग्र भीक्षी त्रिक विश्वास माटे, राज्य सरकारे राज्यनी मौद्योभिक विकास समिति

આગેવાન ઉદ્યોગયતિએ એ સંમતિ આપી છે. હતી) અને ૬૫ વિદ્યાર્થી થા ઇન પામ્યા હતા (તેમાંના ખેની ઇજા

મંબીર હતી).

નીમવાના નિર્ણંય કર્યો છે. તેમાં

स्रुप्य रहेवाती, शास्त्रता अने

એક रात्रे त्रचे ६ ६००२ विद्यार्थीओ। અને ૫૦૦ પાેેલીસ ૧૨થે અથડા-મસુ થઇ હતી. તિલાર્થી જીથે બહાર પાડેલા આંકડા પરથી જણાય છે કે ४६० विवार्थीने Um या ६ती, तेमां ના ૧૨ મંબીર ઇજા પામ્યા હતા, જ્યારે ૩૮ માલીસ. ચાર સંવાદદાતાઓ व्यने तरवीरकाराने एल यह दती.

रे। ४८२ वधुमां अधावे छ हे आश्चरे રહ•૦• દેખાવા કરનારાઓએ ખરડાતી वियारका यसावी रहेसा अमेट (संसह) સાંગે વિદ્યાર્થીઓએ માજેલા દેખાવા મલાવીને, લાઠીએ ધુમાવીને અને ના ભવનને ઘેરા પાલ્યા હતા અને દરમીયાન મા ધર્મણ જગ્યુ હતું. મુક્કામાજી વડે તેનું વેર વાળ્યું હતું એક તમક કે તા સંસદ જાણે તાફાને આશરે મે હજર વિશ્વાર્થી એ કે દોશીશા આ પહેલી વારતી અયડામણ દરમિયાન ચડેલા દરીયામાં અડુલું પડી અમેલું

"धन्डियन योपिनियन"

(શુક્રવાર તા. ૩૦ જીન, ૧૯૬૧.

ખિન-જરૂરી ટીકા

દસળરી આઇલેન્ડમાં આવેલી હિંદી કાલેજમાં સ્વામી વેન્કટેસાનંદ પ્રવચન કરવા ગયા, તેથી નાટાલ ઇન્ડિયન કોંગ્રેસનું મન દ્રભાયું છે. સ્વામીજી આ કાલેજમાં ગયાં અને ત્યાં લેકચરરા અને વિદ્યાર્થીઓ સમક્ષ પ્રવચન આપી; ત્યાંની કાલેજ માટે નિષ્ણાંત લેકચરરા મેળવી આપવા માટે તેઓ કાશીશ કરશે એમ ખાતરી આપી હતી—એ જરા નાટાલ ઇન્ડિયન કોંગ્રેસને આશ્ચર્યજનક લાગ્યું. આના પરિણામે સ્વામીની ટીકા થઇ અને તેઓ સરકારની ઇલાયદાપણાની નીતિમાં જાણે અજાણે મદદકર્તા થઇ પડશે એવી ચેતવણી નાટાલ ઇન્ડિયન કોંગ્રેસે આપી છે. વધુ માં કોંગ્રેસે એવી પણ ટીકા કરી છે કે સ્વામીજી અહિં આપણાં હિંદીઓ પ્રત્યે જે અન્યાયા સરકાર કરે છે તેનાથી જાણીતા નથી; એથી સ્વામી આ કામી કાલેજમાં શા માટે ગયા તે તેઓ દક્ષિણ આફ્રિકાના હિંદીઓને સમજાવે એ ઇચ્છનિય છે.

આ ડીકા કરતાં કોંગ્રેસ એમ સમજે છે કે સ્વામીજ જાણતા હૈાવાં છતાં હિંદી-લાગણી દુ:ખવી ત્યાં પ્રવચન કરવા ગયા. આલું સમજલું એ ઠીક નથી, અને એ ઉપર ડીકા કરવી એ બિન-જરૂરી છે. સ્વામીજ ધાર્મિક વ્યક્તિ છે, અને એમનું કાર્ય છે માનવતા અને પ્રેમના સંદેશાના પ્રચાર. એ દ્રષ્ટિએ તેઓ આ કામી કાલેજ માં ગયા એ વ્યાજળી છે. તેઓ રાજદારી વ્યક્તિ નથી. કોંગ્રેસ કે બીજી કાંઇ પણ સંસ્થાના ખંધારણા સાથે તેમને કંઇ પણ લેવા દેવા નથી. હિંદી કામમાં એલું કાંઇ નથી કે જે આ કામી કાલેજના તરફેણમાં છે, પરંતુ એવા ઘણાં છે જે આશ્વાસનરૂપે આ કાલેજના તરફેણમાં છે, પરંતુ એવા ઘણાં છે જે આશ્વાસનરૂપે આ કાલેજના આશરા લઇ છે.

કેંગ્રેસે સ્વામીની ડીકા કરવામાં ભૂલ કરી છે. ખરી રીત તો એ હતી કે કેંગ્રેસ સ્વામીની મુલાકાત લઇ અને સ્વામીને આ દેશના વાતાવરણ અને સરકારની ઇલાયદાપણાની નીતિ સમજાવે અને પછી પૃછે, ''તમે શા માટે મદદ કરવા તાઇયાર છા, તે જરા અમને સમજાવે!?'' આ કરવાને બદલે કેંગ્રેસે 'ખુલ્લા પત્ર'થી સ્વામીની ડીકા કરી એ બરાબર નથી. આ પત્રથી કાંઇએ અને તે પણ ખાસ કરીને સ્વામીએ દીલગીરી પ્રાપ્ત કરવાની જરૂરત નથી. એ તો અહિં એમજ ચાલ્યા કરે છે. ડીકાકારા ઘણા મળી આવે છે જેઓ રાજદારી વિષયો ઉપર પણ ખૂબજ ડીકા કરે છે. સ્વામી અહિં પ્રેમના સંદેશો પ્રસારવા આવ્યા છે, અને કાંઇને એ સંદેશે સાંલળવા જતાં અટકાવવાના બીજા કાંઇને હકક નથી,

વૃહર ર તી સાલમાં બાપુજીને પરાડા જેલમાં રાખ્યા હતા. એક વાર કરતુરબા બાપુજીની મુલાકાત આવ્યાં. મુલાકાત હમેશાં જેલના કાઇ એક અધિકારીની રૂપર ગોઠવાતી હોય છે. એ પ્રમાણે બાપુજી અને બાની મુલાકાત નેળાએ પણ જેલના ખાસ અધિકારી આવીને મેડા. પણ એ અધિકારીને થયું કે, આંધીજી અને કરતુરબાને એકલા રાખીએ તો તેઓ છૂટથી વાતચીત કરી શકશે. એટલે તે કામનું કશુંક બહાનું કાઢીને ત્યાંથી બહાર ચાલ્યા અયા. અડધાએક કલાક પછી એ અધિકારી આવીને હસતા હસતા બાલ્યા: "આંધીજી, આપની વાતચીત હવે પૂરી થઇ હશે."

ભાપુજીએ હસતાં હસતાં કહ્યું: ''મે' હજી બાલવાની શરૂઆત પણ નથી કરી! અધિકારીની ગેરહાજરીમાં ભાલતું એવા જેલના નિયમ નથી.''

-- अर्दुलकार्ध क्वार्थी ['बाक्छवन'मां] ते। ते गेरकायहेसर क्रेंबाय.

અને હવે

હિંદીએ માટે 'પાસ'ના કાયદા

વીઢબેન્ક :

વિ ટેમેન્કના હીંદીએ હપર માફતના વાદળાં ધેરાયાં છે—અને એનો સામના તેઓ ખહાદુરીયી કરી રહ્યાં છે. લે કેશનમાં વપરાય એવાં પ્રતિ-ખંધા વીટેમેન્કના હીંદીએ હપર લાદ-વાના પ્રયાસ સાંની ટાઉન કાઉસીસ કરી રહી છે.

વીટખેન્કની એશીયાટીક ખઝારના હોંકાંએ ઉપર આવા પ્રતિખંધા પ્રથમ સાવવા માટે સાંની ટાઉન કાઉસીલે ૧૯૫૭ની અંદર પ્રયાસ કર્યો હતા; પરંતુ હોંદાઓ સખત વિરાધ ખતાવતાં એ પડી ભાંગ્યા! હવે ચાર વરસ પછી એજ ટાઉન કાઉસીલ ફરી એજ પ્રતિખંધા લાવવા માટે પ્રયાસ કરી રહી છે ચાર વરસ પછી એ માટે દબાધ્યુ કરવામાં આવે છે.

ભે અઠવાડીયા પહેલાં વીટભેન્કના હીંદીઓએ ટાઉન કાઈસીલ ઉપર અરજી મેાકંલી હતી કે આવા કાયદા અમારા ઉપર નહિ નાંખા. છતાં એ માટે ટાઉન કાઉસીલ કંઇન કરતી નથી, અને હવે ત્યાંના હીંદીઓ કોર્ડે જવા તક્યાર થયા છે.

આ ડેંડેરા ૧૯૦૫ના સુનિસીયલ ઓર્ડોનન્સના એકા હૈઠળ થયા છે. આ ચાર્ડીનન્સ નીચે કાઉસીલ તરફથી નિમણું કે થયેલા ઇતરપેક્ટરની પર-વાનગી વગર કાઇ પણ વ્યક્તિ આ એશીયાટીક અર્કારમાં દાખલ થઇ શકે નહિ. આના પરિણાંમે કાઇપણુ ગોરી વ્યક્તિ કે આદિકન અગરમાં માલ લેવા આવી શકે નહિ. આ પ્રતિભંધ ઉપર એટલું દખાણુ નથી, છતાં પણુ આદિકનો અગરમાં ડે! ક્ટરની સારવાર લેવા આવતી વખતે ડે! ક્ટર પાસેથી સારવારની ચીઠી લઇને ખઢાર જાય છે કે જેથી તેઓ ફરી આવી શકે.

આ ઐાડીન-સને! બીએ કલમ ઐવા છે કે ૧૬ વરસની ઉમ્મર ઉપર ના કાઇપણ ત્યાં રહી શકે નહિ; અને રહે તા પત્નિ કેવળ રહી ત્શકે. ૧૬ વરસ ઉપરના બાળકા પણ ત્યાં રહી શકે નહિ. આ તે કેવા અમાનુધી કાયદા! માતાપિતા પોતાના બાળકાને સાથે નહિ રાખે તો કાંગે રાખે? સરલીમ-લગ્ન આ દેશમાં કાયદેસર મણાય નહિ—એટલે એના અર્થ એ થયા કે ખે ત્રણ પત્નિવાળા મુસલમાન એ બધી પત્નિએા સાથે રહી ન શકે— અને રહે તો કાયદા મુજબ તેઓ ઉપર કેસ થઇ શકે. એજ પ્રમાણે ૧૬ વરસ ઉપરના બાળકાનું છે. તેઓ ત્યાં રહે નવા કાયદા, ઇનરપેક્રટરને એટલા હકક આપે છે કે તે ષારે એટલાં જ માષ્યુસાને ત્યાં રહેવા દઇ શકે. આ રીતે એજ ઇનરપેક્રટર લાંચ લઇ લેક્કાને સાં રહેવા દેશે! આ કાયદાથી તા ઇનરપેક્રટરનું ગજવું ભરાશે.

આ કાયદાઓ કૈમ ચયા તે જરા જોઇએ. ખઝારમાં લીસ (lease), બાર્ડું કે વેપારની સુરકેલી કદી પડી નથી. ત્યાંના દરેક કેમના માણસો આ ખઝાર માં આવી ખરીદી કરતાં અને ત્યાં શાંતિ હંમેશા જળવાય રહેતી. દરેક કેમના માણસો એક બીજા સાથે સારી રીતે વર્તાવ રાખતા. હીંદી દુકાનદારા ના વર્તાવને લઇ ત્યાં તેમની દુકાના હંમેશા સારો વેપાર કરેં ચતાં. આ જોઇ ત્યાંના ગારા વેપારીએ! અદેખાઇ યો બળ્યે જતાં, એથી ડાઉન કાઉસીલ તેમની વહારે આવી.

હવે ગારા વેપારીએ સારા વેપાર કરી શકશે, કેમકે ઐશીષાટીક ખઝાર માં ખરીદી કરવા જવાની છૂટ જતી રહેશે; અને ખરીદી કરવા જવા માટ કાંચુ પરવાનથી માંગવા જવાનું છે. એ સુશ્કેલીમાંથી નીકળવા માટ તેઓ ગેરા વેપારીએ પાસે જશે અને ત્યાં ખરીદી કરશે.

આ છે ડા. કરવુઅડંનું રાજ્ય! એયા આગળથા અમે કહેતાં આવ્યાં છીએ કે આ પ્રજાસત્તાક રાજ્ય નથી પહ્યુ સારાસન રાજ્ય છે, જેની અંદર કચડ-વાના સુદ્ધો સૌથા પ્રથમ આવે છે— અને તે પશુ બિન-ગારાઓને!

સાૈરાષ્ટ્રમાં થર્મલ પાવર સ્ટેશન

સૌરાષ્ટ્રમાં કુરતે એક લાખ કિસ્લો-વેાટ જેટલી વીજળી ઉત્પન્ન કરવા માટે એક અથવા બે મર્મલ પાવર સ્ટેશન હમાં કરવાના સરકાર વિચાર ચલાવી રહી છે, ત્રેવા કેટલાક અખ્યારામાં જે અહેવાલા પ્રગટ થયા છે તેના તેમણે ઇનકાર કર્યો હતા અને કહ્યું કે, મર્મલ સ્ટેશન ઉસુ કરતું એ કંઇ સહેલુ કામ નધી અને અમે ધ્રવારલા ખાતે એક માહુ થર્મલ સ્ટેશન ઉસુ કરીજ રહ્યા છીએ.

ઔદ્યોગિકરણ પામેલાં શહેરા અથવા ઔદ્યોગિક વિકાસની શક્યતાએ ધરાવતાં શહેરામાં ઔદ્યોગિક વિસ્તારા વિકસાવનારી કારપોરેશના સ્થાપવાની દિશામાં પત્રલાં લેવાઇ રહ્યાં છે.

એંગાલામાં કિરંગી દમન સામે ભારતીય પ્રતિનિધિના પ્રકોષ

યુના: પાંદુ'ત્રલની પશ્ચિમ અપિકાન-માંની ઋંગાલા વસાદત અંગેની ચર્ચાસલામતી સમિતિમાં શરૂ થ⊎ તે શ્વમયે, યુના ખાતેના કાયમી ભારતીય પ્રતિનિધિ શ્રી સી. એ. ઝારે કહ્યું હતં કે આ પ્રશ્નને સલામતી સમિતિ સમક્ષ રજી કરવામાં ભારતે પણ ભાગ सीधा है ते वस्तु दश्वि छे है भे ने। नासा માં દમનચક જોરધા ચાલી રહ્યું છે अने त्यां ने अंध भनी रह्युं छे, तेनी अगंधर असर थाय तेम छे.

तेमचे इहां दे में शिक्षामां के दूर भद वश्तु भनी रही छे, ते वश्तु भात्र **અહાદી માટે ઝઝુમતા કરાડા માનવી** ત્રા માટે અગત્યની છે, ત્રેટલું જ નહિ, પરંતુ વિશ્વશાંતી માટે રાજ્કીય श्वतंत्रता अनिवार्यं वश्तु छे, ते समन् નારા માનવી મા માટે પણ મહત્તપૂર્ણ

શ્રી ઝાએ જાહેર કર્યું કે એ'ગાલા वासीक्षाना व्याजाही संभामने ने रीते સંસ્થાનવાદી પાર્કું મલ દુભાવી રહ્યું છે અને ત્યાં જે કુરતાપુર્યું નીતિ અપ-નાવવામાં આવી છે તેની ભારત ઉપર મારે અસર થઇ છે.

બુલી શકે નહીં

તેમને કહ્યું કે એ'ગાલાવાસીધાની માઝાદીની લહતના અંત લાવવા માટે, યાહ મલે સંસ્થાનિક યુદ્ધ આરંભ્યું છે એ હપ્રકતને આંતરરાષ્ટ્રીય કામા બુલી શો તેમ નથી, યુનાનું એક સભ્ય રાષ્ટ ત્યાં જ રકતપાત ચલાવે છે, ખુલ્લી કાલેઆમ ચલાવે છે અને એક જાતીના નામાનિશાન મિટાવી દેવાને માટે ખુના भरधी यक्षावे छे, ते वस्तु हाई भानव ६६५ने ध्रको पहेंचाउँ तेवी छे.

પઢકાર સમાન

श्री आमे इहां हे त्यांनी परिश्यित કેટોક્ટ બની છે. આધુનિક યુગના મેત્રજ્ય મહત્ત્વપૂર્ણ મુદાએ કછે તેમાં સંસ્થાનવાદ પણ એક મુદ્દો છે, પરંતુ **અ**ાંગાલામાં જે ખની રહ્યું છે તે તા યુનાને નીતિક પડકાર સમાન છે.

તેમણે કહ્યું કે પાર્ટું ગલના મિત્ર રાજ્યાએ પારું મલતું દમન અટકાવવા માટે તેના ६ પર દયાછા લાવવું જોઇએ. પાર્કું બલની સંસ્થાનવાદી નીતિત્ર તેતે મિત્રા તરફથી ટેકા મળે છે. પાંડું ત્રલ 'તાટા'નું સભ્ય છે, તેથી તેને યુનામાં

શ્રી ઝાએ પાર્હુ મલના મિત્ર રાજ્યાને विन'ती हरी है भे'गे।सानी परिस्थितिने 'કાચા સ્વરૂપ'માં જુએ અને આંતર-રાષ્ટ્રીય સહકારમાં અનવી લાહીયાળ संस्थानबादी प्रशृत्तिने तमारे। सद्धार આપવા કે નહિ તે વિચારા.

હાદિક આવકાર

अमेरीक्षानी सरकारे पातानी नीति मां हैरधार करीने, सधामती समिति માં તેમજ મહાસમિતિમાં અમારા हशाबाने देश आध्ये। छे, तथा तमनी ફેરવાયેલી નીતિને ભારત સરકાર હાર્દીક આવકાર આપે છે.

સીલાનના પ્રતિનિધિ શ્રી. વિજય ગુણવર્ધને કહ્યું કે આજના વાતાવરણ માંજે કાંધ્ર ખની રહ્યું છે, તે વસ્તુ ખનતી અટકાવવાને માટે ક્રિક પત્રલાં तारकाणिक सेवा लेखने. ले आंगासा मां पुरता पश्रवा लेवामां न्यावशे नहि તા તેની અસર થશે અને તેમાંથી **४६भवनारी राज्यीय मामताने धार**शे **અાંતરરાષ્ટ્રીય શાંતિ અને સ**લામતી

સંસ્થાનવાદ સામેના ખળા

નુવી દિલ્હી: કેન્યા વ્યાદિકન નેશનલ સુનીયન (કાનુ)ના મહામંત્રી શ્રી ટામ મ્બાયાએ નૈરાબીમાં જણાવ્યું હતું કે મારી પ્રાર્થના છે કે સંરથાન-વાદ સામે ઝધાનારા તમામ થળા भे'गिशी तेमल गारा परत्वे केटला ખળધી સંગઠિત થશે કે જે કચડી

શ્રી મ્બાયા મુંબધમાંના ગાવા આશ્રમ ના ગાવા નેતાએ। ત્રા. લસીએ। રાડરીગ્સ અને શ્રામતિ લારા ઉત્તકાના માનમાં યાજાયલા વિદાય સમારંભમાં ખાલી રહ્યા હતા. આ સમારંભ આદિકાના મુખ્ય પક્ષા (કાકુ) અને કાદુ (કન્યા व्याहिकन डेभे। हेरी क सुनीयन) अ बेाल्ये। हते।. गावाना मा नेताया પૂર્વ આદિકાની સાંસ્કૃતિક મુલાકાતે

થ્રી સ્લોયાએ પૂર્વ આદિકામાંના પાર્કુ માલ પ્રત્યે વકાદારી ધરાવતા ગાવા-વાસીઓને ફરી ચેતવણી આપી હતી કે અમારા માર્ગમાં આવતાર કાઇ પણ સામે પત્રલાં ભરતાં અમે જરા પણ ખંચકાકશું નહિ.

લુક્કીપીંગ, ઇનકમ ટેક્સ રીટન્સ', લાઇસેન્સૉંગ, રેવન્યુ કલીયરન્સ અને **धनश्ये।रन्स मा2 म**ेगा:

આર. વીકુલ

૧૨ ળાકેલી આકેંડ, ૩૮ માર્કેટ સ્ટ્રોટ, डेारनर डायगानश अने मार्डेट स्ट्रीट, नेंदानीसथर्भ, द्वान ३३-१६५४.

શ્રી નહેરૂના ખુન માટે એક સુવ્યવસ્થિત કાવતું

નેવી દિલ્હી: દુર્ગાપુર ખાતે મંત્રેસ પ્રમુખ શ્રી સંજીવ રેફીના ખુનની કાશીશ કરનાર યુવાન વયના દુલાઇ રામને ત્રિરકૃતાર કરવામાં ત્ર્યાવ્યા વ્યાદ તેની પાસેયી મળી આવેલા કેટલાક પત્રા અને ડાયરીઐાની વિગતા તપારયા પછી સી. આઇ. ડી. ખાતાને આ દુલાઇ રામના ક્રિસ્સા થ્રી નહેરના ખુન માટે ગાહસૈના જેવા કાઇ ઉડા કાવત્રાના એક ભાગમાં પરિણામે તેવાં લક્ષ્મો જાણવા

केन्द्रीय गुप्तथर हण अने राज्यना છુપી પાલીસ ખાતાએ હવે દેશમાંના કામી ઝમડાઓના પરિષ્ણામે ઉપસ્થિત થવા પામેલા માનવામાં આવતા અને દેશ બહારનાં સાધના પાસેથી જે કરવાતી પ્રેરણા અને સહાય મળી દ્રાેવાનું માનવામાં આવે છે તેવું મ્યા અંગેનું કાવઝું પકડી પાડવા માટેની કામગીરી વેગવાન ખનાવી દીધી છે. ચ્યા સાથે વડા પ્રધાન શ્રો નહેંકની સલામતી અંગેનાં પમલાં પણ ઘણા કડક બનાવી દેવાયાં છે અને તેમના **अवनने ले**भममां भुश हे तेवा भगने ખ્યાલમાં રાખીને તેમને મુક્ત રીતે ६२वा ६२वा देवामां पश व्यावशे नि.

नदे३ દુર્ગાપુરથી આવી પહેાંચ્યા ત્યારથી જ સ્મા પત્રલાં કડક ભનાવી દેવામાં હતાં, તે પાલમ હવાઇ मधी आवी पढेंदिया त्यारे संसामती ડ્રકડીના અંદાને ૬૦ રીનિકાને પગે हिभा राणवामां आव्या दता.

શાસ્ત્રીયાજના સ્વીકારી લેવાના અનુરાધ શ્રી નહેર

નુવી દિલ્હી: વડા પ્રધાન શ્રી નદેર તેમના સંખંધામાં બંમાળાના ઉપયોગ એ આસામની ભાષાના વિખવાદ માટેની શાઓ ફાર્મ્યુલા નિશ્યત ધરાવતા બધા માટે ધણી જ સરસ દ્વાવાનું જણાવીને આસામના અને ખાસ કરીને કોચાર ના લેડોને તે સ્વીકારવાની અપીલ

શ્રી નહેર વધુમાં જણાવે 🤣 🦫 सिध्यरना गाणाभार वगेरे कारणे કાચારના માેકાની ઉપ્ર બનેલી લાગણી ^{ચ્યા} સમજી શકાય તેવી છે પરંતુ એ કર્ણ ઘટનાને આપણે તકરારી ખાયત થી અલમ પાડવાની છે. આખરે તે લાકાએ શાંતિયા એકમીજાની સાથે રહેવાનું છે.

इस दिवसनी रुल भाणवा भाटे મનાલી ઉપડી જતાં પદેલાં વડા પ્રધાને પાલમના વિમાતી મથકે પત્રકારા સમક્ષ **ઉપરનું નિવેદન કર્યું**' હતું.

થી નહેરૂએ જણાવ્યું કે સાલમહાદુર શાઓએ સ્થવેલી ફેામ્યુંલા ઘણી સરસ છે. વિખવાદમાં સંડાવાયેલી લધુમતીએ। એટલે 🕽 કાચારમાંની લઘુમતીઓને એ સંપૂર્ણ ભાષાકીય સ્વતંત્રતા આપે છે. શિક્ષણ અને વહીવટી ક્ષેત્રમાં तेमल राज्यना वडा मधी। साथेना કરવાની તેમને સંપૂર્ણ સ્વતંત્રતા છે. भिनाधी वधुनी अपेक्षा ग्रेष्ठ राणी न

મને લાગે છે કે નિસ્પત ધરાવતા ખધા માટે સરસ ફાેમ્યુલા છે. ક્રમ-ભાગ્યે લાકા લાત્રણીયી દારવાઇ જઇને वास्तविकता भाटे नि परंतु नि केनी वात भाटे इसीना हरे छे अपने ते प्रश्नना ब्रोबना भार्भमां व्यातराय નાખે છે.

મને સંપૂર્ણ ખાતરી છે કે શાસ્ત્રો છ મ સ્ચવેલી ફાેમ્યુંલા અને માર્ગ દેઠળ લધુમતી એાના ભાષાપ્રાય અધિ-કારાતે સંપૃર્ણ રક્ષણ અપાયું છે. वरतुतः तेमने प्रीत्सादन अपायुं छे.

2 करीमां रहेता से। भेने प्रश् जो લાગુ પાડી શકાય ખરી ? ઐવા અક પત્રકારના ઉત્તરમાં શ્રી ન કેરણે જણા-•धं हे परतुतः तेनी पेतानी रीते तेन ટેકરી જીલ્લાં આતે પણ લાગુ પાડી

શ્રી નહેરૂએ વધુમાં કહ્યું કે મને આશા છે કે નિસ્મત ધરાવતા પક્ષેા **६२ भारताने स्वीकार्श.** भास क्रीने કાચારના લાકાને હું અપીક્ષ કર્ફ હું.

માસ્ટર પ્રધસ (ગા.) લીમીટેડ

નત નતનાં નાયલન, રેશમી તેમજ સુતરાઉ કાપડ, શ્રીઓ ભાળકા અને પુરૂષા ગાટે લત્તમ બતના લુલન જર્સી, પુલાયર, કારડીયન્સ અને બવ્યાએા માટે — સુદીન, બીષ્સ, બ્લેન્કેટસ, શાલ્સ; નેપકાન્સ વિગેરે.

દરેક જાતના માલ માટે તપાસ કરવા લક્ષામણ. 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસબગ'.

हान : ८३५-६७८६

બાકસ ૧૫૪૯.

કવિવર રવિન્દ્રનાથ ઠાકોરની घाटने ओवारः એક અત્યંત મર્મસ્પર્શી કથા

(પ્રતાંકથી ચાલુ)

तेने। पूछता. थि। अ दिवसे। भां સ્ત્રીસમાજમાં તેમની ખૂબજ ખ્યાતિ प्रसरी अध अने तेमां ते पूलवा લાગ્યા. તેમની પાસે પુરૂષા પશુ ઘણા व्यावता. १। धि विस तेकी 'भामवत' વાંચતા તા કાઇ દિવસ 'ગીતા'નું व्याप्न्यान करतां. डाप्त दिवस वणी मंदिर માં ખેસીને જતજતની શાસ્ત્રચર્યા કરતા તેમની પાસે કાઇ ઉપદેશ સાંભળવા વ્યાવર્ત કાઇ મ'ત્ર લેવા વ્યાવર્તુ તે**ા** ક્રાઇ વળા અગવતું રાગની દવા લેવા. तेमना ३५ ते। पृथ्वं ल शुं ने नेम क्षाभर्त हे साक्षात म्हाहेवल मानवहेड **ધરીતે પાતાના મ**ંદિરમાં આવીતે સાક્ષાત ભિરાજ્ય 🕏.

માં-યાસી દરરાજ પ્રભાતમાં વહેલા ઉઠી શુક્રના તારાની સાક્ષીએ બંગાના પાણીમાં મળા સુધી કુષકી મારતા अने धीर अंशीर स्वर्धी साध्यावंहन **કરતા** त्यारे भने ज्लातर'गाना क्रस्ताल સબિળવા મળતા નહિ. એમના એ કે દેરવરને સ:ભળતાં સાંભળતાં ગંગાના પૂર્વ ક્રિનાર તું આકાશ ગુલાભી રંગ ધારણ કરી દેતું. વાદળેની કિનારી લાલ રંગયી અંકિત થતી. અંધકાર ભારે ખીલવ માંગતી કળાની ઉપરની પાંદડીની માકક ફાટીને ચારે તરફ नेशर्ध करो। अने आधाश तथा सरे।वर માં ઉપાકિરણાની લાલાશ ધીમે ધીમે પ્રસરમા માંડતી. જાણે આ મહાપુરૂષ મંગાના પાણીમાં ઉભા રહીને અને પૂર્વમાં દ્રષ્ટિ રાખીને જે મ્હામંત્રને 8=थारी रका छै। यभने तेमना ओक मि शिष्टना 62यारधानी साथै रात्री ના અધકારની માયા દુર થવા લાગી હાય એમ લાગતું. ચંદ્ર અને તારા પશ્ચિમમાં આયમતા જતા હતા અને પૂત્રીકાશમાં સુર્યોદય થ⊌ રજાો હતા. आ प्रभारे जनत परनं दश्य प्रधार **ઝ**તું. આ કાણ હશે માયાવી? મંત્રા-**क्रडीने संन्यासी क्यारे डेामशि**णानी भारक पेतान ल खुं त्राई पवित्र शरीर લઇને પાણીમાંથી ખદાર નીકળતા त्यारे तेमनी जटामाथी पाणी टपहर्त મ્મને તુનન સૂર્યના કિરણા તેના બધા જ અંગા ઉપર પડીને પ્રતિર્ભિષત યતાં.

આજ પ્રમાણે ખીજા પણ કેટલાય

મ દિરમાં દિન-પ્રતિદિન બીઢ વધવા મહિનાએ વીતી મયા. ચૈત્ર મહિના લાગી. એક તા એ હતા સન્યાસી માં સર્યગ્રહણના સમયે હજારા માણસો અને તેમાં ભાળ્યું હતું અતુષમ ૨૫. મંમારનાન કરવા આવ્યા. ઝાડ નીચે વળી કાંઇની પણ અવમણના 🖣 દુકાના લાગી મઇ હતી. તે પ્રસંત્રે નહાતા કરતા. બાળકાને તા તેએ! સંન્યાસીના દર્શન માટે ગામેત્રામથી પાતાના ખેળામાં બેસાડતા અને ધર્યુા માથસા આવ્યાં. જે મામમાં માતાએને ધઃના કામકાજની વાતા કુસુમનું સાસરૂં હતું સાંચી પણ ધણી સ્ત્રીએ ગાવી ≰તી.

> પ્રભાતના સમય હતા. ગારા પગથિયાં **ઉપર ખેઠા ખેઠા સં-પાસી જાપ જપતા** हता. तेमने लेतां क अयानक मिक ઓ પાતાની સહિયરના ખના હલાવી ને ખાલી કઠી: 'અલી એ!, આ તા આપણી કુસમતા વર લાગે છે.'

એક ઓ પાતાના ઘુંઘટને ઉચે ते। भोपश्चा मृधुलकेना धरना नाना ના બદુ આહંબર નહેાતી રાખતી, તેણે કહ્યું: 'હા અલી, તેના જેવુંજ આજીખાજી ઝાડપાનમાં, નાક છે અને તેના જેવી જ આંખ છે.' માટી દાઢી નકાતી!', કામ બાલી, 'તે આટલા દુખળા નહાતા.' તા કાઇ કહેવાલાગી કે, 'તે આટલા ઉચા કર્યાં હતા!' આ પ્રમાણે વાતના લગભગ ફેંમલા થઇ ગયા અને ચર્ચા સાંની લાં જ દખાઇ ગઇ.

નંડાતા કર્યાં. ઘણા માણસાની વ્યવર-જ १२ थवायी इसमे भारी पासे आववा જાતા સંબંધ થાદ આવી ગયા.

તે સમયે થાટ ઉપર કાઇ નહોતું. તમારાં સંગીતના તાન અલાપી રજાાં હતાં. મેંદિરના ઘંટના અવાજ પણ ધચ્યા વખતથી બંધ થઇ ગયા હતા. तेना छेक्षा ८३।राना शण्यतर'भ अति ક્ષીસ ખનીને પેલે પારના છાયાછમ વનવૃક્ષાની અદર છાયારૂપ થ⊎ને મળી ગયાં હતાં. ધીમે ધીમે શુષ્ત્ર જ્યાતરનાનું સામ્રોજ્ય ચારેકાર સ્થપાઇ ગયું. મારાં પગથિયાં ઉપર ભરતીનું પાણી ઉછળી ને છપછપ્રિયાં કરવા લાગ્યું.

કુસમ વ્યાવી વ્યને મારા ઉપર कેની છાયા પડે તેમ ખેસી ગઇ. હવા થંબી કરીને કહેવા લાગી, 'અરે, હા, આ ગઇ હતી, ઝાડપાન પણ રિયર ખની ગયાં હતા કુમુમની સામે હતી માત્ર ખાણું છે ?' અને એક અને કે જે શું લટ મંત્રાનાં દક્ષારથળ ઉપર ભેકામ ખનીને વિસ્તરેલી માંદની. કુસુમની પાછળ મં હિરતી છાયામાં, તુટીકુટી મકાનની ભીંત પર ચાયીએ સંન્યાસી તરફ જોયા વિના સર્વત્ર ચાંદની રેલાતી હતી તળાવના જ ઉંડા શ્વાસ લઇ મામરને પાણીમાં અધકાર પાતાનું મેાં છુપાલી અને અકાળતાં કહ્યું, 'હાય! હવે એ કયાં દેહને સંક્રારી ખેસી ત્રથા ત્રાહતી હાળા छे । ६वे शुं ते ६री कही आवशे हैं। ओ Guz वाजाला सटका रही दती. કુસુમતું એવું ભાગ્ય ક્રયાંથી ?' ત્યારે શિયાળવાંઓનાં રદનના અવાજ જેરથી વળી ઢાઇએ કહ્યું, 'તેને આવડી ગામની સીમમાંથી આવ્યા અને ગામ માંથી કુતરાં એ સામા પ્રતિદેશ કર્યી: થાડી વારે નીરવ શાંતિ પથરાઇ

સંન્યાસી મંદિરમાંથી ધીમે ધીમે **બહાર નીકલ્યા.** ખે એક પત્રિયાં **8**तरतां क तेमनी नकर मुसुम ७५२ ગામમાં લગભમ ખધાએ સંન્યાસી પડી. એકલી સ્ત્રીતે આવા એકાંત નાં દર્શન કર્યાં હતાં! કકત કુસુમે સ્થાનમાં બેઠેલી જોઇને તેએ પાછા કરવાનું જ વિચારતા હતા, એટલામાં અચાનક કુસુમે તેનું મેં હચું કરી તું બિલકુલ છાડી દોધું હતું. એક દિવસ પાછળ જોયું તેના માથા ઉપરના છેડા સંધ્યાકાળ પછી પૂર્ણિમાના ચંદ્ર ખસી મયેા. ખીલતા પુષ્પ દ્વપર જેમ

આકાશમાં ઉત્રતાં જ તેને અમારા ચાંદની પડે તેમ તેનું મેં હયું થતાં જ તેના ઉપર માંદની પથરાઇ મઇ ते ल क्ष्मे भ'ने भे भिक्षणीलने लेखां. भारते तेत्र करमेशी क्वालमान द्वात એમ એક્ષ્મીજાને તેએ જોઇ રહ્યાં.

માયા **ઉ**પરથી ઘૂઘૂ માેલતું **લુવ**ડ **શ**ડી ગયું. તે અવાજયા ચેક્રિય જા**ર**ે કુસુમ સાવધાન બની ગઇ અને માર્થો તો જેડા સરએંગ કર્યો અને સાંધા ઉઠીને સંન્યાસીના ગર**ણ કળળમાં** સાષ્ટાંત્ર પ્રણામ કર્યો.

ર્સન્યાસીએ આશીર્વાદ આપી તેને પુછર્યું: 'તારૂં નામ શું છે બા⊌ ?' 'san.'

તે રાત્રે વિશેષ કાંઇ વાત થઇ નહિ. કુસુમતું ધર નજદીકમાં જ હતું, તે ધીમે ધીમે પાતાને ઘરે ચાલી મધુ. તે રાત્રે સંન્યાસી ઘણીવાર સુધી મારા પત્રચિયાં ઉપર બેસી રજ્ઞાં. ઋ'તે પૂર્વના ચંદ્ર જ્યારે પશ્ચિમમાં પહોંચી ગયા અને સંન્યાસીની પાછળના પડછા**યે**, પાછળથી સ્માત્રળ સ્માવી ત્રયો ત્યારે ते 681ने भंदिरमां व्यास्या भया.

ગ્યા પ**ા**ળના બીજા દિવસાથી 🛓 णरे। भर कीया अरते। 🕻 असम न्यावती અને સંન્યાસીની ચરશરજ લઇ જતી. संन्यासी क्यारे शास्त्रवयी करता त्यारे તે એક તરફ બેસીને બધું સાંભળતી. સન્યાશી પ્રાતઃસંધ્યા પૂર્ણ કરીને તેને ધર્મના ઉપદેશ કરતા. કુસુમ પુરૂં સમજી શકતી નહિ, પરંતુ ખુખ ખ્યાનપૂર્વક ગુપસુપ ખેડી ખેડી બધું સાંભલ્યા કરતી સંન્યાસી તેને જેવા ઉપદેશ આપતા તેનું એ અક્ષરસહ પાલન કરતી, દેવ સેવામાં જરા પણ માળસ કરતી નહિ, પૂજા માટે કુલ ચુંટતી અને મંમાનું પાણી બરી લાવા મંદિર ધાતી.

સં-યાસી તેને જે જે ઉપદેશ દેતા તેનું મનન તે મારા પત્રશ્ચિયાં એસીતે કરતી, ધીમે ધીમે તેની દર્ષ્ટિ વિશાળ ખનવા લાગી. અનાજ મુધી જે તેતે નકાતુ સમજાતુ તે કવે સમજાવા લાગ્યું. તેના અહેરા ઉપર જે ક્લાન **७**।या दती ते अदश्य युध भूछ, प्रभात ના સૂર્ય પ્રકાશમાં જ્યારે તે અક્તિ-ભાવથી સંન્યાસીના ચરણામાં આતાડી પડતી, ત્યારે દેવ ઉપર સમર્પિત થયેલા ઝાકળધીયા પુજાના પુષ્પ જેવી તે દેખાતી હતી અને નિર્મળ પ્રસન્નતાથી તેતું સમગ્ર શરીર દેકિપ્યમાન બની ₹3d.

શિયાળાના હેલા દિવસા હતા. હે.ડી કેડી હવાની સાથે કા⊌ કા⊌ દિવસ સમીસાંજની વેળાએ દક્ષિણ તરફથી વસંતના વાયરા વાઇ જતા, ત્યારે

વાંચા ! જરૂર વાંચા ! લાભ જ થશે!

શાધવું મદશે, જોઈતું મળશે, પગદાંડ હળશે. હમારે ત્યાં નીચેની અધીજ વસ્તુએ! મળે છે. સ્ત્રીઓ માટે: વેળીઓ, મુંદર સ્પન્ઝ અને બીજ અનેક નહની મળશે, રીબના પણ મળશે. ગરમ લુલના જરસીક, પુલાવર, **क्षर**ायन, सींगबेट, गड़त, से।क्स वि.

ખાળકા માટે: નાયલનના ઝલતાં, ટાપી. ખ્લાંકેટ, શાલ, સીંબહેટ, ચડડી, સાહસ, નેપકીન્સ, લુલનકેપ, પેટીકાટ, નાહેરીસ, બીબ્બ, ફેઈસ ક્લે.ય, બાય સ્પન્ઝ વિ.

टेलब प्रस्टिति इवावसं, स्पन्छना दशीकां, तप्रया, गाडी, वि. વેપાર માટે ચાંદી જેવા થળ તાં સ્ટેનલેસ રટીલના નાસણા, ઇન્ડેન્ટકરાે. વિલ'ખ શા માટે! સારા માલ વેચાઇ જતાં શી વાર!!

માળરાે હેટસ (પ્રા) લી. હમણાંજ ચાલાને: (લીખાલાઈ માસ્તર એન્ડ સન્સ)

ફાત: ૮૩૫-૭૨૬૧ — પહેલે માળે, — પા. બા. પરપહ. માસ્તર મેનશન્સ — ૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, — જોહાનીસળર્ગ

બંસી વાગવા લાગી, માધ્રીમારા પ્રવાદ માં નાવ વહેતી મુક્ષીને હલેસાં મારવા ખેલ કરી, શ્યામ કનૈયાનાં ગીત ગાવ[ા] લાગા. પંખીએ પણ પરમ ઉદ્યાસમાં આવી જઇને આ ડાળીથી તે ડાળી **ઉપર કુદર્તા કુદર્તા સ**વાલ જવાળ કરવા

अतु वर ६वे जीवी आवी अर्ध ६ती કે વર્સાતના વાયરાના સ્પર્શ થતાં જ મારા પાષાસ્ત્ર હદયમાં પણ થાડા થાડા યોવનના સંચાર થવા માંડયા, મારા હુદયની અંદરના એ નવયોવનના ઇચ્છુવાસ ખેંગીને જ મારા ઉપરનાં वेस तथा छाउनायाः जीतजीतामां इस યી હર્યાભર્યાં ખની ગયાં.

પણ હમણાં કુસુમ ક્રેમ દેખાતી નથી ! કેટલાય દિવસાયી તે મંદિરમાં તથી આવતી સંન્યાસીની પાસે પશુ ટું તેને નથી જોતાં. એટલામાં શું થઇ મયું તેની મને કંઇ સમજ ન પડી.

रेटलाङ दिवसे। पछी अके दिवस સાયંકાળ મારા જ પત્રચિયાં આ પર સંન્યાસી સાથે કુસુમની મુલાકાત થઇ. કુસુમે નતમરતક પૃષ્ઠ્યું: 'પ્રસુ, **ગાપે શું મને બાલાવી** !

'લા', સંન્યાસીએ જવાબમાં પૃછ્યું, દેવસેવામાં આટલી ખધી બેયરવા ક્રેમ છે તે સાદ સાદ ખતાન.' ખતા ઋષ્ઠ છે!'

કુસમ ગુપચુપ ઉભી રહી. 'तार: भननी वात तुं भने साध साइ इंदे ते। अधिक समलय.'

ક્રેસુમે મેાં ફેરવીને કહ્યું: 'પ્રશુ, પડશે.' 🛓 પાપિથી છું; તેથી 🕶 આવી ઉપેક્ષા મારાયી થઇ રહી છે.'

संन्यासीओ अत्यंत प्रेम वि ह स्वर्थी કહ્યું, 'કુસુમ, તારા હૃદયમાં અશાંતિ પૈદા થઇ છે એમ મતે લાગે છે.' કુસુમ ચમકી ઉઠી તેને થયું કે સંન્યાસી એ ન જાણે કેટલુંય જાણી લીધુ હશે. તેની આંખા ધામે ધામે આંસુથી ભારાઇ આવી અને લાં જ ખેસી પડી. , પાલવથી માહું ઢાંકીને સંન્યાસીના ચરચેુા પાસે મેડી મેડી તે રહવા લાગી. સંન્યાસી મે થાકું પાછળ ખસીને કહ્યું, 'તારી અર્શાતિની વાત તું મને ખતાવીશ.'

કુસુમે અવિચલ બક્તિભર્યા સ્વર્યી કહેવાનું શરૂ કર્યું, પરંતુ વચમાં તે! /**અ**ટકી પડતી. ક્યારેક શું ભાલવું તેની તેને સમજ ન પડતી, તે માેલી: 'આપની ત્રણીને અપ્તા કરી છે, આત્રાપ્રમાણે થશે.' 🏲 હેલે મારી વાત 🐞 જરૂર કહીશ, પરંતું કું સારી રીતે કહી શકીશ નહિ. છું.' **અ**ાપ તેં મનથી **બધું જાણી ગયા** पुल करती ढती. तेम तेम नानंदयी માર્ક હૃદય પરિપૂર્ણ થઇ મધું હતું.

ખેસીને પાતાના ડાળા હાયમાં મારા लभाष्ट्री दाथ शाणी; ते अने भने प्रेमनी વાતા સંભળાવી રહ્યા હતા, અને એ મને લાગ્યું. સ્વપ્ન સરી મયું. તેના धील दिवसे ल्यारे में तेमने लेपा લ્યાળ હું તેમને પહેલાંની દ્રષ્ટિયા નોક न शड़ी. भारा भनमां वारंवार पेश्वा રવધ્તની છળી નાચવા લાગી. ડરની મારી હું દુર ભાગી ગઇ, પરંતુ પેલી છ્યી તા મારી સાથે તે સાથે જ રહી. ત્યારથી મારા હેદયની અશાંતિ દુર યતી નથી. પ્રસુ, મારૂ સર્વંસ્વ અંધ-કારમય થઇ ગયું છે.'

કુસુમ જ્યારે માંસુ લૂછતી લૂછતી વાત કરી રહી હતી ત્યારે હું અનુભવી રભો હતા, કે સંન્યાસીએ વાતાના अभ्या पग्यी भारे। पथ्यर कीर्यी દળાવી રાખ્યા હતા.

એ કહ્યું, 'જેને તે' સ્વપ્નામાં નેવા પડી. दता जे हाथ छ । मताव !'

કુસુમે હાય જેડી કહ્યું 'એ હું નહોં કહી શકું.'

સંન્યાસીએ કહ્યું, 'તારા બલા માટે 'તું દેખાતી કેમ નથી? માજકાલ તું જ દું તા તને પૃશું છું. માટે તે કાણ

> **કુસુમે** पाताना रेमण ओहने लेखी cmidl, क्षाय नोडीने धारेथा क्युं, 'शुं भरेभर भारे अदेवं क पडरी?' . સંન્યાસીએ કહ્યું, 'હા, કહેવું જ

કુસુમ તે જ ક્ષણે હાય નોડીને ખાલી ઉઠી: 'તમે જ તે છે। પ્રસુ!'

કુસુમના એ શબ્દા પાતાના કાનમાં केवा पत्रमा तेवी क ते मुर्कित यधने મારી ગાદમાં હળા પડી. પશ્યરની भूनिनी भार् संन्यासी स्तम्ध अनीते विभा रहा.

ં ખેકાેશી દૂર થતાં કુસુમ 6ડીને ખેડી થઇ ગઇ, ત્યારે સંન્યાસીએ ધીમે ધીમે तेने इहुं: 'मारी लधी ल आजाकीतं તે પાલન કર્યું છે. હજા પણ મારી એક વધુ ઓફાનું તારે પોલન કરવું મડશે. હું આજે જ અહીંથી ચાલ્યા રપષ્ટ રીતે કહે. હું તને શાંતિના માર્ગ જાઉ છું. હવે આપણી કમારેય પણ મુલાકાત થશે નહિ. તું મને ખુલી જજે. ખાલ, આટલી તપરયા તું કરી શકોશ ?'

> કુસુમ 6ડીને ઉભી થઇ અઇ અને સંન્યાસીના મુખાવિંદ તરફ નિહાળાને ધીમા સ્વરયી ખાલી, 'પ્રભુ, આપની

સંત્યાસીએ કહ્યું, 'તા હવે હું જા

કુસુમે બીજાં કંઇ પણ ન કહેતાં છા પ્રભુ, એક વ્યક્તિયા હું દેવતા મુત્રાંમુગાં તેમને પ્રચામ કર્યા અને માદક મણીને સેવા કરતી હતી. તેની તેમની ચરણરજ લઇ પે.તાના મરતક ઉપર ચડાવી.

સે-પાસી દુર દુર ચ લ્યા ગયા. અને

ધામે ધામે પગશિયાં ઉતરીને ગંમાના પતાવી દીધી છે. પાણીમાં ફતરી મઇ.

પાતાની ગાદમાં નહિ લે તા ખીજાં अथ सेशा'

ચંદ્ર અરત પામા ગયા. રાત્રી ધાર ૩૦ રતલી એમ રાતા સુકા અંધકારમય બની ત્રધ. એકાએક પાણીમાંથી અક અવાજ મેં માંભળ્યો. ખીજું કાંઇ સમજી શકાયુ નહિ. અધ-કારમાં હવા સુસવાટા મારવા લાગી કાંઇ કશુ જોઇ ન જાય એટલા માટે સુસવાટારૂપી કુ કથી આકારાના સધળા તારાચાને શુઝાવી નાખવા ઇચ્છતી હૈાય એમ હવાના કુંકાડા વધી પડયા અને મારા ખાળામાં જે રાજ ખેલતી હતી તે આજ પાતાના ખલાખતમ કરી નાખીને શુપસુપ મારા ખાળામાંથી કુમુમની વાત પૃત્રી થતાં જ સંન્યાસી સરકી મઇ, તેની તા મને ખબરેય ન (સંપૂર્ણ)

લાખંઢ અને પાલાદ ઉદ્યોગ માટે સ્થપાનારૂં વેતન પંચ

નવી દિલ્હી : સત્તાવાર રીતે જાણવા મળે છે કે લાખંડ અને પાલાદના ઉદ્યોગને માટે, છ સબ્યાના બનેલા

વ્યાકાશમાંથી ઝાકળના ભાવ તદન દર વેક દિવસ રાત્રે મેં સ્વય્નામાં જોયું કુસુમ તેમને જતાં જોક રહી. 'તે™ા પગારપંચની ટુંક સમયમાં નિમણ્ક થઇ જતા. બહુ દિવસ પછી ગામમાં કે તે મારા હ્રદયના સ્વામી છે. કાપ્યું અને આત્રા કરી ગયા છે, કે મારે ચનાર છે. ભારત સરકારના કામદાર કર્યાં, એક બકુલવનમાં તેમને અલી જવા.' એમ કહેતી તે ખાતાએ આ માટેની પ્રાથમિક વિધી

> આ પત્રાર પંચમાં કામદારાની નાનપથ્થી જેણે પાણીના કિનારા સંરથાના એ અને માલિકાની સંરથ! ખાયત તદ્દન રવાભાવિક &ાય तेषु ल પર પે:તાના દિવસાના દિવસા માલ્યા ના એ પ્રતિનિધિ તેમજ એ સ્વતંત્ર 🕽, તેને દુઃખને સમયે 🎘 પાણી સબ્યાની નિમણુક કરવામાં આવશે.

રાતા સુકા મરચાં

મરચાની ૪૫/-૩. રતલી પાકેટ સુકું લસણ ૧૮/-૧ રતથ તાજુ લીકું લસચ્

पेश्टिक पेश्र र/१

न्ने।रउर साथे रे।इडा :

Maarmans (Pty.) Ltd. P. O. Box 26, Phone 128 (Brits, Transvaal.)

~~~~~ શિક્ષક નોઇએ છે

શ્રી રામકુષ્ણ સેન્ટર ભાળ મંદિર દ્વારા સંચાલિત ગુજરાતી શાળા માટે ગુજરાતીનું તથા હિંદુ ધર્મનું શિક્ષણ આપી શકે એવા શિક્ષકની જરૂર છે. લાયકાત તથા પગારની અપેક્ષા સહિત નીચેના સરનામે અરજી કરાે.

સેંક્રેટરી (મ'ત્રી) શ્રી રામકૃષ્ણ સેન્ડર ખાળ મંદિર પા. એા. બાકસ રપ૪, વ્યીરસ.

શુભ પ્રસંગાે માટે બેટ!

સ્રીએ। અને પુરૂષા માટે

૧૭, ૨૧ અને ૨૫ જ્યુલનાં ઓદામેટીક કેલેન્દ્રર,

- # રાેમર
 - ३।३२ी
 - લે કા
 - **#** ३२१२

વિગેરે દરેક જાતનાં ઘડિયાળ.

ઉપરાંત પુરૂષાના શર્ટ સુટ, પાયજમા વિ. તેમજ આળકાનાં કપડાં.

હોલસેલ ભાવે મળશે

બાહ્ય પદ્દ.

है।न : ८३५-२६०१

વલભભાઈ ખી. પટેલની કુાં. . ૪૪, મારકેટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસબર્ગ.

વિવિધ વર્તમાન

કરેલા અમેરીકા માટે લય

ટ્રોકિયો: અહીં બારાસાપાત્ર વર્તુ લામાંથી જણવા મળ્યા પ્રમાણે જાપાનના મૂળ ટાપુઓની હદમાં આ-વેલા સખાલીન પર સાવીયેટ, કેટલાક રાકેટ છેહવાના મથકા ખાંધ્યા છે. આ भयके। तमाम प्रकारनां रेकिटा, लपान અતે અમેરીકાના જાપાનમાંના રાકેટ મથકા પર છોડી શકાય એ પ્રકારે ખ'ધાયેલાં છે.

આવું એક સાવીયેટ મથક તા<u>ે</u> જાપાની પ્રદેશથી ૧૦૦ માઇલ દૂરના અનીવા ઉપસાગરની પાછળ આવેલું છે, જ્યારે ખીજા મથકા સાલીનની ઉત્તર પટી પર આવેલા ઓપ્પાનજીક અમુક અંતરે છે અને તે સાવિયેટની મુખ્ય ધરતીના પૂર્વીય કિનારાની સામે લંખાયેલા છે, જેતા અર્થ એવા કરાય છે કે સખાલીન ખાતેનાં આ સાેવીયેટ रेडिट भगेरे। आक्षारका भावेना અમેરીષ્ટી રાકેટ મથકા પર મારા ચલાવી શકે.

કૃત્રિમ કાન અને આંખનું સર્જન

सेनिनग्रादः ५तिम आत अने आंभ लनाववातुं काम सावियेट वैज्ञानिकाम હાય લીધું છે. આંખને કે કાનને પડતા બાહ્ય ત્રાસની સામે ઉભા યતા विविध बिद्नोने। व्यापक अभ्यास કરવા માટે આ કાર્ય કામ લાગશે. આ નમૃતાઓના પ્રારંભના વિભાગા तप्रयार यप न्यूड्या छे.

લેનિનગ્રાદમાં ભરાયેલી જ્ઞાનેન્દ્રિયાના અભ્યાસ અંગેની વૈજ્ઞાનિક પરિષદમાં આ અંગે જહેરાત કરવામાં આવી. પરિષદમાં ખાસ ભારપુર્વક જણાવ-વામાં આવ્યું કે ભવિષ્યમાં આ આંખ અને કાનના શરૂ માતના નમૃતાએ! વડે દર્ષ્ટિ અને શ્રવણની ખાડવાળા વ્યક્તિન ઐાને જોવા અને સાંભળવામાં સહાય યાય તેવા સાધતા સર્જી શકાશે.

કીરંગીએાને હાંકી કાઢીને જ એ 'ગાલાવાસીએા જ પશે

લિયાપાદાવાલ: એ'ગાલામાંથી દેશ વટા ભાગવી રહેલા રાષ્ટ્રવાદી નેતા શ્રી દ્દીકડન રાષ્યર્ટીએ એ'ગાલાની મુક્તિ સેના પીર'ગીએ સામે માેં ગેરીલા યુદ્ધ શરૂ કરવાની તઇયારીમાં છે. **અમારી મુક્તિ સેનામાં પ**ંદરથી વીસ दलार शकासलल माध्यो। छे.

એ ગાલામાં અમારા મુક્તજંગ નિર્શાયતમક તળક્કામાં પ્રવેશ્યા છે. દેશના વિશાળ પ્રદેશ અમારા કળજામાં છે. આદિકાના કેટલાક મિત્ર દેશા અમને આર્યીક સદાય આપે છે. અઢી માસની લડતમાં શીર'ગીએને હાથે ત્રીસ

જાપાનમાંથી સાવીચેટે ઉભા હજાર માણસાની કતલ થઇ છે. અમારા દેશમાંથી પીરંગીએ। ચાલ્યા જશે અને અમને સ્વરાજ્ય મળશે ત્યારે જ અમે શસ્ત્રા દેશાં મુકીશું.

માસ્કા જવા માટે કેનેડીએ **કरे**बी शस्ते।

ન્યુયાર્ક: ભૂતપૂર્વ પ્રમુખ આઇઝન દ્વાવરના વ્હાઇટ હાઉસના મુખી શ્રી જેમ્સ ઢુગાર્ટીએ રેડીયા પરથી જાહેર કર્યું હતું કે પ્રમુખ કેનેડીએ રશીયાની મુલાકાત લેવાનું કુશેવનું આમંત્રણ ડેટલીક શરતા સાથે સ્વીકાર્યું છે. 🖻 શરતા નીચે મુજબ છે: (૧) જગત માં ત'મદિલી ચાેક્કસ રીતે હળવી ચવી એલએ. (ર) અ**ણ્**શસ્ત્રાના ધડાકા પર પ્રતિખ'લ સુકવા અ'ગેની પરિષદ તથા લાએાસ પરિષદમાં પ્રગતિ થવી

આંતરરાષ્ટ્રીય મજીર સંઘ-માંથી દક્ષિણ આદ્રિકાને દુર કરવાનું સુચન

જીતીવા: દક્ષિણ આ પ્રકાના પ્રજા-सत्ताः याध्य राणेधी ध्मननीति सामे નાઇજીરીયાએ આંતરરાષ્ટ્રીય મજીર संस्थाने अरक हरी छ र से प्रल-सत्ताक्षते तेना सक्षपदेथी हूर करतुं. ક્રમકે દક્ષિણ આદિકાનું મજસત્તાક सञ्यपदे याझ रहे जो संस्थाना सवी-त्तम डितनी विश्व छे.

સિલાન સરકાર શિક્ષણ વેરાે નહીં નાખે

કાલ બા: સિલાન સરકારે શિક્ષણ वेरे। नाभवानी ६२ भारत ५४ती भूशी છે. શિક્ષષ્ટના વિકાસ માટે વેરા નાંખ વાના ધરાદા રખાયા હતા. સંસદના સરકારી પક્ષના સભ્યાંએ જણાવ્યું હતું કે ગ્યા વેરાથી મકૃત કેળવણીની ચેરજ नाना धण्डहा वणी जरी.

સેટલરાેને કાેઈ ગેરન્ટી અપાશે નહિ

પ્રધાન અને કાતુ પાર્ટીના એક માવડી ચીની નાગરિકા છેલ્લા ૩ દીવસથી

ખાત્રી ગેરન્ટી આપવાના નથી.

કાસાબ્લેન્કા કાેનફરત્સમાં 🕆 ટાેમ મ્બાયા

ખ્લાન્કામાં મળે છે તેમાં ભાગ લેવા કાતના જનરલ સેફ્રેટરી મી ટામ મ્થામા નૈરાખીયી ઉપડી ગયેલ હાઇ રસ્તામાં તેઓ રામ ખાતે રાકાયા હતા. આ ક્રાનક્રરત્સમાં આદિકત રાજકીય એકતા ના સવાલ છજાવાના છે.

ન્ગાલા સામે યાજાયેલ કાવતરૂં તે અંગે થયેલી ધરપકડ

મામ્યાસા અને નેરાખીમાંથી કેટલાક માઅસોને શોધી શોધીને પકડવામાં આવ્યા છે. કાકુના પ્રેસીકન્ટ અને હાલની સરકારના માવડી મી નગાલા પર દુમલાે કરવાની ચાજના કરવા અંગે આ ધરપક્રડ કરવામાં આવી છે.

ધારાસભાની એઠકમાં કેનીયાના સુરક્ષા મંત્રી મી. સ્વાને 🗝 ખાખતમાં રડેટમેન્ટ કરતાં જણાવ્યું હતું કે મામ્યાસા ખાતે કાતૃની શાખાના સેક્રેટરી ઇસાધ ન્ડીરોન્યુ આ કાવત્રામાં સં'ડાવાયેલ હેાઇ તેને પકડીને લામુ ખાતે અટકમાં રાખવામાં આવ્યા છે.

મામ્ય સાની કાતુ પ્યાન્ચના માવડી મી. ચાકવેએ એવા ત્સવાલ ઉઠાવ્યા હતા કે ન્ડીરાન્ગના કેસ ચલાવ્યા વીના જ તેને પ્રતિખ'ધીત અવસ્થાર્મા રખાએલ છે.

મી સ્વાને જણાવ્યું કે મી. નગાલા રહામે કાવલું કરવાની યાજના અંગે કેટલાક માણસાની મામ્યાસા અને નૈરાષ્ટ્રીમાં ધરપકડ કરવામાં આવી તે વખતે ન્ડીરાન્ગુની પણ ધરપકડ કરવા માં આવી હતી કારણ તે પણ 🏖 કાવત્રામાં સામેલ હતા.

જન્મ જાત લારતીયાં માટે <u> પ્રક્ષદેશમાં ભારે હાલાકી</u>

રંગુન: રંગુનની સેન્દ્રલ જેલમાં हिनीया सरधारना माळ व्यापार सेर केटला भारतीय, पाशीस्तानी अने

ડા, ક્ષીયાતાએ પાતાના મતદાર વિભાગ દેખાવા યાજી રહ્યા છે. વિદેશીએનું માં ફાટઢોલ ખાતે માલતાં જણાવ્યું રજીસ્ટ્રેશન સર્ટિપીકેટ નહિ ધરાવવા છે કે કેનીયાના આદિકત નેતાએ 'બદલ અને વિદેશીએ તરીકે પાતાનાં શુરાપીયન સેટલરાને ક્રાઇ પણ જાતની નામા નહિ નોંધાવવા બદલ ભયોના કાયદા હૈઠળ તેમને સતતપણે અટકમાં . રાખવામાં આવેલા 🖫

આ ફ્રિસામાં ત્રીધપાત્ર ખીના એ आफ़्रिकन हेरोानी केनिक्रन्स कासा- छ के अध्यक्षायत हेडल रहेला माटा ભાગના માણ્યો હીંદી વંશના છે અને તેઓ ખમીમાં જ જન્મ્યા તથા ઉછયી... છે. તેમણે ભારત જોયું પણ નથી અને તેઓ બેથી સાત વર્ષથી અટ- ∵ क्षायतमां 🔌 व्यते वप्यते।वप्यत इरियाहा 🕟 કરી રહેલા છે.

> આમાંના કેટલાક માણુસા પાસે · ભારતના પાસપાટ^ર નહિ હાવાથી तेमने भूमी सरकार देशनिकाल करी શકતી નથી, ન્યારે ભારતીય એલચી ખાતુ તેમને પાસપાટ નથી આપતું: ક્રેમકે તેએના હીંદી વંશ હાેવા છતાં भारतना नामरिक धारा रेठण भारतीय નાગરિકા નથી.

> ગ્યા સંજો **ગામાં અ**ટકાયત **હે**ઠળ रदेश माध्युसे। भारत सरधार तरह **આશાની મીટ માંડી રહ્યા છે અને** ઈચ્છે છે કે કામદાનું ભંધારણ શિચિલ **કरी तेमने भारत आववानी परवान**शी અપાવ.

થાયલેંહમાં મળી આવેલી **બુદ્ધ, નાગ, ત્રફ્ર**કની સુર્તિએ 🧸

રાજ્યુરી શહેરમાંથી તાજતરમાં **બુદ્ધનાં શીર, નામ તથા મરૂડની મુર્તી**-એ પણ મળી છે. અના અવશ્યો ૧૩૦૦ વર્ષ જીના દાવાનું મનાય છે, આ નવી શાધથી ચાઇલેન્ડમાં છાદ્ર ધર્મના ફેલાવા અંગે નવા પ્રક્ષ પેદા કરે છે.

વર્તમાન માન્યતા સુજખ ચાઇ છુદ્ધિ वादनी रथापना नाहाने भासेन भाते થઇ હતી, પરંતુ ફાઇન આટર્સ ડીપાર્ટ-મેન્ટના નિષ્ણાતાના જણાવવા મુજય ંચ્યા બહુનાં શીર ભારતની પ્રતિમાન એની યાદ આપે છે વળી મળી આવેલા ડેટલાંક સિક્કા પર સંસ્કૃત ંબાષામાં વિગત લખેલી છે. નિષ્શાતાના लखाल्या मुल्य न्या शहेरमां मात्र ળાહોજ રહેતા **હ**શે. અમ અંગે વધુ સંશોધન કરાશે. બેશક! નાષ્ટ્રાપ્ટીય મુક્કેલી છે, આમ હતાં પણ અમેરીકી -એલગી કેનેથ મંત્ર પુરાતત્ત્ર સંશોધન માં રસ ધરાવતા હાઇ અમેરીકાની मदृहथी वधु संशाधन ढाथ धराही.

-એલીઝાબેથવીલઃ' }ાંગા ખાતેના યુનાના રીન્ધામાં પાતાનાં રીન્યા માકલ નાર રાષ્ટ્રાની એક પરિષદ યોજવાના ધાનાના પ્રદ્યુપ્પના સુચન અંગે ભારત ના વડા પ્રધાન શ્રી નહેરૂએ જહાવ્યું છે કે આવી પરિષદા માજવા કરતાંં તા આપવા સુના સાથે જ મંત્રણા ચાલું રાખવી યેાગ્ય' લેખાશે.

ખાસ દરખાસ્ત: હિંદની અગરબત્તી

(વહાણમાં આવેલા તાજ માલ)

ક્સિમસ અને નવા વરસ માટે આવેલા તાજા માલ અમે સહપ જનતા સમક્ષ રજી કરીએ છીએ.

અગરખત્તી–કેરમબાર્ડ-પ્લાસ્ટીક, રાહ્ડગાહ્ડ અને ચાંદીની ખ'ગડીએા. નવીન ઘરેણાં અને માથાની ચીજો. ટીકડીઓ, ડાયામાન્ટીસ અને ઝાલર સુરાદીખાદી વાસણા અને ફેન્સી ગુડસ.

ટ્રેડરા અને હાેકરા માટે અમે ખાસ માલ રાખીએ છીએ અને ખાસ ધ્યાન પણ આપીએ છીએ. આપ જયારે આવતે વખતે ડરળન આવા ત્યારે અમારી મુલાકાત કરોા.

એ. કે હુસેન એન્ડ સન્સ

दाधरें ६८ ६२ पार्ट से अने होत्रसेत भरवन्दस .

૧૧૧ ક્લીન સ્ક્રીટ, — (હુરોન્સ બીલ્ડીંગ) — ફાન ૨૭૩૪૬ — ડરામન. અમારૂ પ્રાર્ધસ લીસ્ટ મ'ગાવા.

g's) aidi

જીંદગીનાં તુકાન

મીસીસ દૌલત અઝીઝ લાલાણી (ગયા અંકથી ચાલુ)

અ[શાને ઉપાની મુલાકાત માર્ક અહીં શું કરે છે?' હતી પણ રોખર કદી આશાને મળ્યો ન હેતા. એક દિવસ શેખર કંઇ માંદગી આવતાં દાેરિપટલમાં દાખલ થવા. આશા તેની પુરતી સંભાળ રાખતી નર્સ તરીકે તેનું ધ્યાન રાખતી. પણ ગાળખતી ન હતી. શેખર आशाने लेते। ने द्वाप्त नवा प्रकारनी લાત્રણી અનુભવતા. આશા પણ अलुख्य वे तेना तरह भें था। शेभरे ખુલાસા કર્યા નહિ કે પાતે પરણેલા हे. ने भन्ने भूभ नक्टीक : आवत्री भया, क्यारे ते साकी या ने धरे **આવ્યા તારે પ્રશ્વ**યના રંગા લઇને આવ્યા. હવે શેખર તેના ઘરે પણ જવા લાગ્યા. ઉષા કંઇ જાયુતી ન ગઇ ?' અને શૈલેશ બબરાતા ગમરાતા €dì.

એક દિવસ આશાની માતાં ધરે ત હતી. તે આશા નાઇટ હધુટી પર દ્રાવાથી ઘરે હતી. ને શેખર તેના ઘરે મયા, બંને વાતામાં ખાવાઇ મર્યા. **મારા** બાલી 'રોખર, તમે મને જાે જાે ડા તા નહિ ને ?' મનમાં મું ઝાતા શેખર બાલ્યા, 'પગલી, શા માટે તને તરકોર્ડ ?' આશા ખુશ થઇ ગઇ. તેને ખિચારીને શું ખખર કે આ તા કરત પાતાને કસાવવાની ભળ છે.

તે ખુશાની મારી શેખરની નજક सरी. अने अने बाडी वारे सान માર્ગ્યું. માશા મલરાઇ, **હાય** મા શં થઇ ત્રયું! અને શેખર સાંધી ચાલ્યા યયે!.

મામ તેએ! મળતાં ર**લાં.** એક દિવસ શેખર ને આશા વાતા કરતા હતાં, વાતમાં ને વાતમાં આશા બાલી, 'શેખર. 6વે જલદી આપણે લગ્ન કરી लेवां जी अञ्जे.

* 'કેમ અનાવી ઉતાવળ લાગી છે?' 'દા, રોખર, દવે જલદી કરવું જ पडशे कारण है भा...'

'આશા,' શેખર ખાલી ઉઠયા. ીમ, મભરાવ છે। આપણે જલદી

'પણ, પણ, ગાશા...'

લમ કરી લઇશં.

'શં ? તમે ભાષા છા કે આ વાતની મારાં માખાપને ખખર પડશે સારે મારા શું હાલ કરશે ?'

'ઋાશા હું તને કાલે જવાય ઋાપીશ.' . કહીને રોખર ચાલ્યાે મયાે. બીજે દિવસે શૈલેશને કંઇ પાઠ આવડવા ન દ્વાવાયી તે આશાને ઘરે આવ્યા. આશા પ્યારથી તેને સમન્નની રહી **હ**તી. સાં શેખર આબ્યાે–શૈલેશને જોતાં તે ચમક્રમા, 'આહ શૈલેશ, તું

'શેખરભાઇ, આજે પાઢ જરા अधरे। देवाथी पूछवा आव्ये। दता.' ત્યાં આશા ખાલી, 'અ'દર આવા

'હું પછી આવીશ.' અને શેખર મન રાં ગડમથલ અતુભવતા ચાલતા થયો. तेना भवा भाह भाशाओ पृ७धुं, 'શૈલેશ, તું તેમને એ ાળખે છે !'

'ઢા, દીદી શા માટે ન ઐાળખું ક તે મારા ખતેવી છે, ઉધા દીદીના પતિ.' 'શું 1 6થા દીદીના પતિ ! હાય ભગવાન.' અને આશા ખેશુદ્ધ થઇને હળી પડી.

'દીદી, શું થયું ? શા માટે ત્રભરાઇ ધરમાં દેહત્રા, ને આશાની માતાને ભાલાવી લાગ્યા, તેની મા હાંફળી હાંફળા દાહી. ખેટા શું થયું ! અને તેણે ઉપચારા શરૂ કર્યા. પણ આશા ભાનમાં આવી નહીં. આખરે તેમણે ડેાક્ટરને ખાલાવ્યા. ડેાક્ટરે તપાસ કरी. ने लहेर' **કर्यु' के 'ल**सटी भान માં આવે તે! સારૂં નહીં તે! ખાળકને હાનિ થવાના સંભવ છે.'

'ક્રે'! બાળક! કશું બાળક?' આશાની મા સમજી ન શંકી.

'કેમ આ બહેન ગમાંવતી છે. તે કાંઇ વ્યાધાતથી ખેલાન થઇ ગઇ છે.' અને માખાપ પર ભણે આલ તુટ્યું. તેઓ ગમરાઇ ગર્યા. ડા. મામલે સમજી ગયા ને તેમણે ચાલતી પકડી. ખાય કપાળ હાથ દર્ધ ખેસી પડયા. 'હાય, શું છાકરીએ નાક કપાવ્યું! મૂકા દે, હવે તેને આનમાં લાવવાની **જરૂર નથી.** आवी દીકરીને ખચાવવી ન ખયાવવી સરખું છે.'

'હવે તમે ચુપ રહી શકરાા! શું ખત્યર કાણે મારી પુત્રીને ભરમાવી ≰શે.' અને તેલે ઉપચારા શરૂ રાખ્યા પથ્યું બે કલાક બાદ આશાએ પ્રાથ

છોડયેં!.

મા રડી ઉઠી. શૈલેશને ખલર પડતાં ते माने तथा हीहीने भणर करवा દાડયા. ઉષા પાસે પહોંચતાં જ તે ખૂબ જોરથી રહી પડતા બાલ્યા: 'દીદી, દીદી મજબ થઇ મધા. આશા દીદી ગુજરી ગઇ.'

રોખર ચમક્રવા, 'શું! આશા સ્વર્ગ સિધાવી ગા!

ીમ તમે એને ઓળખા છા! ઉપાએ પૃષ્ધું ?

'ના, ના અમરતું. તેથે ઢારિપટલ માં મારી સારી સારવાર કરી હતી.'

પરતાવા થયા, શું એક નિદાર્ષ કુલ પાતાના ડાથે કરમાઇ ત્રયું? અને એ **આ**ઘાત તે ન સહી શક્યા ને રડી પડયા.

ઉષાએ અા જે<u>યું</u>. તેએ દાડીને પાણી આપ્યું.

'6યા, ઉપા મતે માક કર હું ગુને-ગાર છે.

'પણ શું છે 🕽 શા માટે સુનેગાર છે। ?'

'હું શું કહું 6યા, આશાના માતનું કારણ હું છું. ઉપા, ભગવાન મને માક છે.' આમ શેખર કલ્યાંત કરવા લાગ્યાે. ઉપાચ્ચે સાન્ત્વન આપ્યું, 'રોખર જે

અને તે ખુરસીમાં કસડાઇ પડયા. તેને ખનવાનું હતું તે ખની ગયું. હવે રડ યી શા ફાયદા ચવાના છે ! ભૂલ તા દરેકની ચાય છે.'

> 'खपा, शुं तने भारा प्रत्मे नक्रत નથી થતી કે તું શા માટે મને ધિક્કારતી નથી હું ધિક્કારને પાત્ર છું.'

> 'હુંશા માટે.ધિક્કારૂં! મને રંજ अह वातने। ल है है आपशु अध्य માંએક યુવતી ખપી ગ⊎.'

'ઉપા, હવે કદી ભૂલ નહિ કરૂં. આજે મને તારામાં દેવીના વાસ દેખાય છે. ઉષા મેં તને ખૂબ દુભવી છે. હું હવે તને સુખી કરી શકીશ, કારણ નહીં કરે. એક કુલને મેં કચરી નાખ્યું કે આશાને પાછી જીવતી નહિ કરી શકું.' અને તે આંસુ વહાવી રહ્યો.

(સંપૂર્ણ)

હિંદી રેકોર્ડો હવે વધુ સે લ

હિંદી કીલ્મા રેકાર્ડો કેવળ શી. ૫-૦ નંગ.

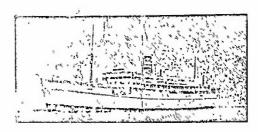
નાચ ઘર, નેક ખાતુન, નયા આદમી, મી. એકસ, હાતિમ તાઇ.

ઈસ્માઇલ ચ્યાઝાદ, દેાસ્ત માહમદ, યુસુફ આઝાદ, રોકલાલ અને બીજા જાણીતા કવ્યાલાના રેકાર્કા શી. ૪-૦ નંગ, સી. એા. ડી.ના એાર્ડ રા અમે લઇએ છીએ.

નેશનલ રેકોર્ડ કંપની

રાષ ૨, અજમેરી આરકેઇઢ, એાફ ૧૪૧ એ. ગ્રે સ્ટ્રીટ, પા. ઓ. બાક્સ ૧૫૭૪, ડર્ણન हे।न: २१५५८.

મુંબઇ કરાંચી અને ઇસ્ટ આક્રીકાના બ'દરાે વચ્ચે મુસાફરી કરે છે.



છ્રીટીશ ઈન્ડીયા સ્ટીમ નેવીગેશનુકું. સ્ટીમર કરંજા પમી જીલામ ૧૯૬૧ના આવશે અને કરાંચી થઇ મુંબઇ જવા ૧૦મો જીલાઇ ૧૯૬૧ના ઉપક્રો.

> સુંબઇ અથવા કરાચીનું લાડું. ખારાક સાથ

१२८ हवास સેકન્ડ કલાસ થર્ડ કલાસ ખારાક સાધે થડ^{લ્} કહાસ ખાેરાક વગર 41. 190-94-0 41. UC-20-0 41. 34-94-0 4t. 38-90.0

વધુ માહિતી માટે મળા યા લખાે:

શેખ હિમેદ એન્ડ સન્સ (પીટી લીમીટેડ.) ૩૯૦ પાઇન સ્ટ્રીટ,—ડરબન.

રેલીફાન: ૨૦૪૩૨ — રેલીગાફીક એરસ "કરામત."

સામાછક ખબરા

શ્રી ડાંસવાલ પ્રજાપતિ એસાસીએશન

"શિક્ષિત ભાઇએોનો સત્કાર"

ત્][રીખ ૨૫–૬-૬૧તે રવિવારે સવારે ૧૦ વાગે શ્રા ટ્રાંસવાલ પ્રજાપતિ એસોસીએશનની એક ખાસ સભા भेशास अक्षांत्रे भणी दती. तेशां नेदा-નીસળર્ગ પ્રીટારી મા, લીટસ, રપ્રીંગ્સ, રટાન્ડર્ટન, ડાવલ, કિનરાસ વગેરે રયળના તેમજ ખેચાલના ભાઇએ છો સારી સંખ્યામાં હાજરી આપી હતી. પ્રમુખ શ્રા દેવામામ કાનજીલાઇએ, स्वदेशयी तान्नेतरमां डेाइटर यप्तने પાછા કરેલા શ્રી શશિકાન્ત દેવજીનાક મીઓ M.B.B.S.D.C.H. તથા શ્રી ખંડુલાઇ નાગરજી જેમા આ દેશના પ્રજાપતિઓમાં સવ'પ્રથમ બેચલર એ ક ઇન્જીનીયરીંગની (B.E.) ઉપાધિ પ્રાપ્ત કરનાર છે. તેમના લંભાષ્યથી પરિચય આપ્યા હતા. એસાસીએશન ના મંત્રી શ્રી વિજ્યદેવ રતનજી મીસ્ત્રીએ ભન્ને બાઇએને સંબાધીને લખાયેલ માત્રપત્રા વાંચી સંબળાવ્યા હતા. તે પછી સ્વદેશ વધુ અભ્યાસાર્થે જનાર विद्यार्थी हेवहत हैशबक्साप्रने। विदाय સત્કાર કરવામાં આવ્યા હતા. તે પછી સભામાં હાજર રહેલા ભાઇએનોએ ઉચ્ચ શિક્ષા પ્રાપ્ત કરનાર બન્ને માઇ न्नोने अभिनंदन आध्या हता. तेना જવાળમાં ખન્તે ભાઇએ એ સતકાર કરવા બદલ મંડળના આભાર માન્યા હતા. શ્રી ખંડુમાઇએ સ્ત્રી કેળવણી अभे लालमंहिरनी लश्रीयात पर भार મુક્યે / હતા. ડા. શ્રી શશિકાન્તમાઇએ એમની સિદ્ધિ પાછળ એમના સ્વજના એ આપેલા બાેમતું સવિસ્તર વર્શન કર્યું હતું, અને એ ઝાપ્યુ અદા કરવા भेरतानाथी जनती सेवा धरवानु वयन સ્યાપ્યું હતું, **કેવટે ૨-૧૫ કલાકે વ**ેંદેન भातरभना शीत साथे सला भरभारत यम दती.

જ શાંતી! શાંતી! શાંતી! !

ઢડીપાેર્ડમાં સમારંભ

રૂડીપાર્ટ જીનીયર હાઇરકુલના પ્રીંસી-પાલ અને રૂડીપાર્ટ હીંદુ સેવા સમાજ ના ભણીતા સભ્ય ભાઇથી દોહતરાય દેશાઇ પેરદેશ અમન કરતાં હોવાથી તેમાંના માનમાં એક સમાર ભ સમાજ દોલમાં તા. ૧૮-૬-૬૧ના ચાજવાંમાં આભ્યા હતા. શીધુત દેશાઇનું કુલહાર થી રવાગત કરી સમાજના પ્રમુખે એમની સેવાની કદર કરી હતી. ખીજ વક્તાએમાં દારાખસાહ તવડીયા, ગાર્વીદ બાઇ પટેલ, કાન્તીલાલ નાયક અને હરીબાઇ પટેલ હતા. શ્રી દેશાઇએ શુભેચ્છા ખદળ યાગ્ય શબ્દામાં આભાર માન્યા હતા. પ્રાર્થનાને સાન્તીપાર્ઠ ખાદ સભા વિસર્ભન મઇ હતી.

લુઈસદ્રીખાઈ નિવાસી એ સંસ્કારી મહાતુલાવાના ભારતમાં થયેલાં અવસાન

શ્રી ઉમયાશંકર ભાઇચંદ મહેતા ભારતથી આ દેશમાં પ્રથમ પૂજ્ય શ્રી મહાત્મા માંધીજી સાથે આવ્યા. અને દેટલાંક વર્ષની સાથે સેફેટરી તરીકે ગાળ્યા. વખત જતા તેઓ લઇડીઆપાર્ટમાં આવી સ્થીર થયા, અને અહીં લમભમ પ• વર્ષ રહ્યા. તેઓએ મહેતા—ખંદેરીયા એન્ડ સન્સની જાણીતી પૈઢીની શરૂઆત કરી, સારી સમૃદ હાલતમાં મુદ્રી હેલ્લાં પાંચ વર્ષયી ભારત તેમને પત્નિ સાથે નિષ્ટત્ત જીવન વ્યત્તિ કરતાં હતાં.

તેઓ પાતાના પાછળ તેમના પતિન, શ્રીમતા ઇચ્છાબેન, અને ચાર ચાર પેડીના સંતાના સુષ્ટા તેમના હાજરીમાં શાંતિથા સુંબઇ ખાતે તા. પ-ર-દર ના રાજ ઉમર વર્ષ ૮૦ની સ્વર્ગવાસ પાગ્યા છે. પ્રભુ તેમના આત્માને ચિર શાંતી, આનંદ અને શુભ મતા ખાસે એ આપણી સીની નિરંતર પ્રાર્થના હો.

શ્રી અમરશી ગોકળદાસ પારખંદર નિવાસી મહાતમા માંધીજી સાથે પ્રયમ આ દેશમાં આવ્યા. નાટાલ છોડી પ્રોટારીયામાં થોડા વખત ગાળા, હેવટે લુકસ્ટ્રીખાર્ટ ખાતે આજથી પચાસ વર્ષ ઉપર સ્થીર થયા. અહીં એ ગોકલ એન્ડ સત્સ નામની પેઢીની શરૂઆત કરી. તેને એટ નાથે ડીસ્ટ્રીખ્યુટર્સ પ્રાપાયટરી લીમીટેડ નામની સમૃદ્ધ પેઢી બનાવી શાડા વર્ષથી સ્વેદમાં નિવૃત્ત જીવન વ્યતીત કરતાં હતા.

છેલ્લા ત્રણ વર્ષ પહેલાં આ દેશમાં કરવા આવ્યા હતા, એશ્વા પારખંદર ખાતે તા. ૧–૧–૧૧ તાને પાતાની પાછળ ચાર પેઢીના સંતાના સુધીને ૮૦ વર્ષની ઉમરે શાંતીથી સ્વર્ગવાસી થયા છે.

ઋમની પેઢીની શાખાઓ જોઢાનીસ-ખર્મ, ડેલાગાઆએ, અને પારભંદર ખાતે ચાલે છે. ઋમના સંતાનાની એ નિશ્તર પ્રાર્થના રહ્યા કે પ્રભુ તેમના પુજ્યશીના આત્માને ચિર શાંતિ અને શુભ મતી ખક્ષા.

તા. ૫-૬-૬૧ના રાજ શ્રીમૃતિ પ્રભાયદ્વન યાછુબાઇ નામરના પિતાશી રવ. નરાત્તમબાઇ અને બે બાઇઓનાં રવર્ગવાસી આત્માને શાંતિ અથે' હવન કરવામાં આવ્યા હતા.

સાસાર સ્વીકાર:

રવ. નાશુઆઇ કાલીદાસના પૂર્યાવે', કેપટાઉન શી. પ~૩, શ્રીમતી પ્રભા-ખદેન ભાસુલાઇ, કેપટાઉન શી. ૧૦૦૬ લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમણના અમે રપેસ્પલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીડનની અ'બત કેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેડેસીયાના કાંઇ પણ ભાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાેઇ કરવાના અમે કન્ફ્રાક્ટ લઇશું.

કેપીટન્સ બાલ્કની હાેટેલ

(ધી કાર્નંર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટારીયા સ્દ્રીટના **યુજાપર - દરળન.** ફાન ન'બર ર૩૪૧૪ દેશીયામ: KAPITAN.

આદુ, લસણ બજાર ભાવ, નારીએળ નં. ૧ શી. ૧-૦, બેગ (નંગ ૧૦૦) શી. ૧૦-૦.

દુકાન દારે માટે ભાંધવાના ત્યુઝપેપર બલાર ભાલ, જાટા, હુગરી (કાંદા), સુકા લાલ મરચાં, છમલા, સુકા ઝીગા (અલા), સોનેરી રંગના ગાળ, દરેક જાતના મરી મસાલા વિગેરે હમેશાં સ્ટાકમાં રાખાએ છે. કપુરી અને ચેવલી પાન બજાર લાવ, પાસ્ટેજ જાદું. સુરણ, રતાળુ, આંબા હળદર અને લીલી હળદરની માસમ ચાલુ છે. રાદેસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને અલ્ટેશન કોંગાના આરડેશ લપર પુરક્ષ ધ્યાન આપી કાંઈ પણ વસ્તુ પરમીટ કહાવી માકલશું.

All prices subject to Market fluctuations.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS P. O. Box 251, DURBAN.

ધીરૂબાઈ પી. નાયક

ખુક્કીપર, મુસાદરી, વીસાનાં અને જનરલ એજન્ટ હોંદુસ્તાન અત્રર દુનીયાના કોઈ પણ ભાગની હવાઈ દરિયાઈ અત્રર જમીન માર્ગે મુસાફરી કરવા ઘેર શકો અમારી મારફતે ખુકોંગ કરાે. છે ક્રમી, આગ, ચારી, દુકલઢ, અક્સ્માત, પ્લેટમ્લાસ, વિગેરેના વીમા અપ્રે ક્ષેત્રાની આપીએ છોએ.

ઈન્કમટેક્સ, પરસત્ય ટેક્સ, હિસાવના ચાપડા લખાવવા રેવન્યુ ક્યીયરન્ય સર્ટીફોક્ટ કે વેપારના લાયસેન્સા. પાસપાટ તેમજ કમામેશનને લયદી બાવતામાં કંઈ પણ દ્રી લીધા વિના અમે મક્ત સલાહ આપીએ ક્યોએ. નેશનલ સ્યુચ્યુઅલ લાઈફ એસાસીએશન એાફ ઓરફ્લીયા અને વાકસાય ઈનરયુરન્ય કંપની લીમીટેડના પ્રતિનિધિ.

Office:
9 Barkly Arcade,
38 Market Street,
Phone: 339033,
Johannesburg.

Residence: 52 Patidar Mansion, 13 Kort Street, Phone: 330816, Johannesburg.

ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

એડફમ સુડ, ડાઇનીંમરૂમ સુટ, વેહિંધાળ, ડરેસીંગ મેસ્ક, સાઈડ એડિં ઓફીસ ડેસ્ક, ચુક કેસ, ટેબલ, તદન ક્રીફાયત ભાવે ખરીદી શક્રોા. જાતે પધારી લાભ લેવા ચુકસા નહિ.

—બાક્સ, ટેબલ અને કીચન **હરેસર**—

એ હમારી દેખરેખ નીચે તહીંચાર થાય છે. તેના રઢાઠ હચેફાં તહીં-યાર રહે છે. માત્ર રાહ્યા ભાવાના પ્રાહેસ લીક્ટ મંત્રાવા અને વેપાર આગલ વધારા.

L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP. J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

Printed And Published by Mrs. Sublia Gandhi, International Printing Prote.
(Phoenix, Address INDIAN OPINION, Private Bag, Durban, Natal